



**Extra Receiver for
In-Ground Fence System**

**Collier-récepteur
supplémentaire pour le système
de clôture anti-fugue avec fil**

Extra ontvangerhalsband voor Omheiningssysteem met draad

Collar receptor adicional para el limitador de zona con cable

Ricevitore aggiuntivo per il sistema antifuga con filo

Extra Empfängerhalsband für das Rückhaltesystem mit Draht

PIG20-11041

Operating Guide

Manuel d'utilisation

**Handleiding
voor gebruik**

**Manual de
funcionamiento**

Guida all'uso

Bedienungsanleitung

Please read this entire guide before beginning

**Veuillez lire ce manuel en entier
avant de commencer**

**Gelieve deze gids volledig door te lezen
voordat u begint**

Lea este manual por completo antes de empezar

**Si prega di leggere attentamente la guida all'uso
prima di utilizzare il collare**

**Bitte lesen Sie die gesamte Betriebsanleitung
vor dem Trainingsbeginn**

Thank you for choosing PetSafe®, the best selling brand of electronic training solutions in the world. Our mission is to be the most trusted brand in the pet ownership experience. We want to ensure your pet's safety by providing you with the tools and techniques to successfully train your pet. If you have any questions, please contact the Customer Care Centre. **For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.petsafe.net.**

To get the most protection out of your warranty, please register your product within 90 days at www.petsafe.net. By registering, you will enjoy the product's full warranty and should you ever need to call the Customer Care Centre, we will be able to help you faster. Additionally, you will not have to save your product receipt as registering serves as proof of purchase. Most importantly, PetSafe® will never give or sell your valuable information to anyone.

Table of Contents

How the System Works	3
Prepare the Receiver Collar.....	3
Fit the Receiver Collar.....	5
Taking Your Pet Out of the Pet Area	7
Troubleshooting.....	8
Battery Disposal.....	8
Terms of Use and Limitation of Liability	9
Product Warranty	9
Compliance	10
Caution	10
Français	11
Nederlands	20
Español	29
Italiano	38
Deutsch	47

How the System Works

The PetSafe® In-Ground Fence™ has been proven safe, comfortable, and effective for all pets over 6 months of age and those weighing up to 25 kg (55 lbs) with neck sizes 15-66 cm (6"-26"). The system works by producing a radio signal from the Fence Transmitter through up to 1200 m (4000 feet) of Boundary Wire. The Boundary Wire is buried or attached to a fixed object to enclose the Pet Area. You temporarily define the Pet Area with Boundary Flags for a visual aid in training your pet. Your pet wears a Receiver Collar with Contact Points that touch his neck, and, once trained, is allowed to roam freely in the Pet Area. When your pet reaches the Warning Zone, the Receiver Collar gives a warning tone. If your pet continues into the Static Correction Zone, a safe Static Correction will be delivered through the Contact Points to get his attention until he returns to the Pet Area.

Prepare the Receiver Collar

To Insert and Remove the Battery

Note: Do not install the battery while the Receiver Collar is on your pet.

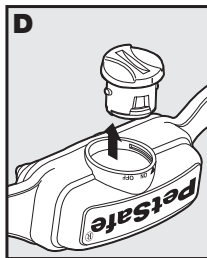
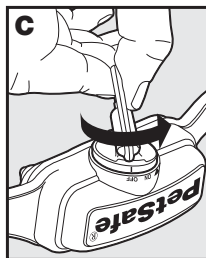
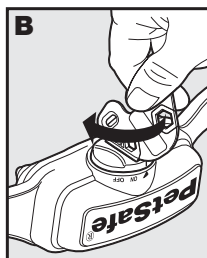
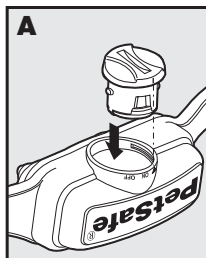
This Receiver Collar utilizes a replaceable PetSafe® battery (RFA-188). This unique battery is designed to make battery replacement easier and increase water protection.

To activate the collar, insert the battery module (A). Using the edge of the Test Light Tool as shown, turn the battery clockwise until the vertical line on the battery is pointed to the "ON" position (B). If the PetSafe® Receiver Collar is not going to be used on the pet immediately, leave it in the "OFF" position.

To remove the battery, turn the battery counter-clockwise using the edge of the Test Light Tool as shown (C, D). DO NOT attempt to cut into or pry open the battery. Be sure to discard the used battery properly.

A replacement PetSafe® battery can be found at many retailers. Contact the Customer Care Centre or visit our website at www.petsafe.net to locate a retailer near you.

www.petsafe.net



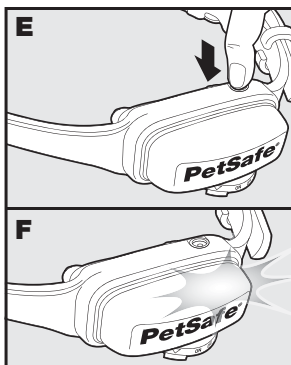
Two Colour LED

The two colour LED indicator shows good or low battery. Good battery equals 1 flash every 60 seconds with Green LED. Low battery equals 3 flashes every 60 seconds with the Red LED. If there are no LED lights it is time to change the battery.

To Set the Static Correction Level

Read all steps before attempting to set the Static Correction Level.

1. With the battery installed, press the Correction Level Button and release when the Receiver Indicator Light lights red (E).
2. The Receiver Indicator Light will emit a number of red flashes representing the Static Correction Level (F).
3. Increase the Static Correction Level by pressing and releasing the Correction Level Button within 5 seconds of the previous flashes.



The Static Correction Levels increase from 1 to 5. Pushing the Correction Level Button while the Receiver Collar is on level 5 will cause the Receiver Collar to revert to level 1. Refer to the Function and Response Table to choose the Static Correction level that best fits your pet.

The Receiver Collar is equipped to automatically increase the level of Static Correction the longer your pet remains in the Static Correction Zone if the collar is set at level 2 or above.

The Receiver Indicator Light acts as a low battery indicator, flashing every 60 seconds when battery replacement is required. Test your Receiver Collar at least once a month to verify that it is functioning properly. Check that it activates at the Boundary Wire.

Over Correction Protection

In the unlikely event that your pet “freezes” in the Static Correction Zone, this feature limits the static correction duration to 30 seconds. The system locks out further static correction until the pet leaves the Static Correction Zone.

Function and Response Table

Note: Begin training with Static Correction Level 2 and only increase if your pet does not respond to the Static Correction.

Indicator Light Response	Static Correction Level	Receiver Collar Function	Temperament of Pet
1 Red Flash	1	No Static Correction, Tone Only	
2 Red Flashes	2	Low Static Correction	Timid
3 Red Flashes	3	Medium Static Correction	Timid or Average
4 Red Flashes	4	Medium High Static Correction	Average or High Energy
5 Red Flashes	5	High Static Correction	High Energy
Flashes 3 Red Flashes every 60 seconds	Low Battery		

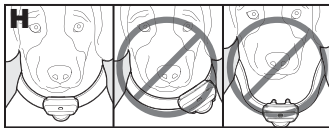
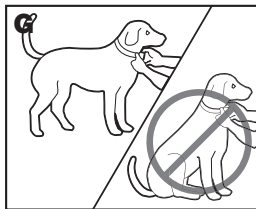
Fit the Receiver Collar

Important: The proper fit and placement of your Receiver Collar is important for effective operation. The Contact Points must have direct contact with your pet's skin on the underside of his neck.

To assure a proper fit, please follow these steps:

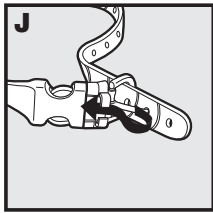
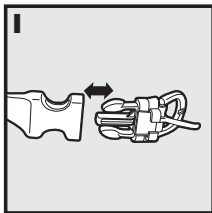
1. Make sure that the battery is not installed in the Receiver Collar.
2. Have your pet standing comfortably (G).
3. Center the Contact Points underneath your pet's neck, touching the skin (H).

Note: It is sometimes necessary to trim the hair around the Contact Points to make sure that contact is consistent.



4. The PetSafe® QuickFit™ Collar is designed so you can quickly attach and remove the Receiver Collar from your pet while maintaining the desired fit.

a. With the Snap Buckle fastened (I), thread the collar through the Metal Buckle (J).



b. Slide the excess collar through the “C” Loop on top of the Snap Buckle. This will hold the excess collar in place.

c. Once the collar fit is determined, use the Snap Buckle to remove and replace the collar.

5. The Receiver Collar should fit snugly, yet loose enough to allow one finger to fit between a Contact Point and your pet’s neck (K). Allow your pet to wear the collar for several minutes, then recheck the fit. Check the fit again as your pet becomes more comfortable with the Receiver Collar.



6. Trim the collar as follows:

- Mark the desired length of the collar with a pen. Allow for growth if your pet is young or grows a thick winter coat.
- Remove the Receiver Collar from your pet and cut off excess.

Important: Do not attach a lead to the collar. This can result in pulling the Contact Points too tightly against your pet’s neck. Attach a lead to a separate, non-metallic collar or harness, making sure the extra collar does not put pressure on the Contact Points.

Important: For comfort, safety and effectiveness of product, please ensure the following:

- During the first 2 weeks of training, do not use the training device on your pet without direct supervision.
- Check the fit of the Receiver Collar to prevent excessive pressure. You should be able to insert one finger between the Contact Point and your pet’s skin.
- Never leave the Receiver Collar on your pet for more than 12 consecutive hours.
- Your pet must be carefully examined daily for any signs of a rash or sore.
- If a rash or sore is observed, discontinue the use of the Receiver Collar for a few days.
- If the condition persists beyond 48 hours, see your veterinarian.

- **Your pet's neck and the Contact Points must be washed weekly with a wash cloth and mild hand soap, then rinsed thoroughly.**

A condition called Pressure Necrosis, which is a devitalization of the skin due to excessive and prolonged contact against the Contact Points, may occur if the steps above are not followed.

Taking Your Pet Out of the Pet Area

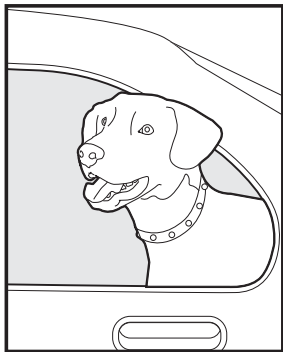
Important: Remove the Receiver Collar and leave it in the Pet Area.

Once your pet learns the Boundary Zone, he will be reluctant to cross it for walks or car rides.

Option 1: Replace the Receiver Collar with a regular collar. Put your pet in a car that is within the Pet Area and drive him out of the Pet Area.

Option 2: Replace the Receiver Collar with a regular collar and lead. Walk your pet out of the Pet Area while giving a command such as "OK" at a specific place of the Boundary Zone (the end of your driveway, sidewalk, etc.). Always leave the Pet Area with a lead at this place and your pet will associate leaving the Pet Area only on a lead, only at this place, and only with a person. You may initially need to convince your pet to leave the Pet Area with a food treat and lots of praise.

Note: You may also carry your pet out of the Pet Area.



Troubleshooting

The Receiver Collar is beeping, but the pet is not responding to the Static Correction.	• Make sure the Static Correction Level is set at 2 or above. • Test the Receiver Collar with the Test Light Tool walking toward the Boundary Wire. • If the Test Light flashes, check the fit of the Receiver Collar. • Trim your pet's fur where the Contact Points touch his neck. • Increase the Static Correction Level. • Repeat training steps to reinforce training. • Purchase a stronger Receiver Collar by contacting the Customer Care Centre.
The Receiver Collar activates inside the house.	• Turn the Boundary Width Control knob counterclockwise to decrease the distance from the Boundary Wire that the Receiver Collar activates. • Make sure the Boundary Wire is not running too close to the house. The signal can transmit through the walls of your house. • Make sure Boundary Wires are twisted from Boundary to the Fence Transmitter.



Battery Disposal

This device operates on one battery of the type Lithium 3-Volt with 160 mAH capacity. Replace only with equivalent battery received from calling the Customer Care Centre. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.petsafe.net. Separate collection of spent batteries is required in many regions; check the regulations in your area before discarding spent batteries. Please see page 3 for instructions on how to remove the battery from the product for separate disposal.



Important Recycling Advice

Please respect the Waste Electrical and Electronic Equipment regulations in your country. This equipment must be recycled. If you no longer require this equipment, do not place it in the normal municipal waste system. Please return it to where it was purchased in order that it can be placed in our recycling system. If this is not possible, please contact the Customer Care Centre for further information.

Terms of Use and Limitation of Liability

1. Terms of Use

This Product is offered to you conditioned upon your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained herein. Usage of this Product implies acceptance of all such terms, conditions, and notices.

2. Proper Use

This Product is designed for use with pets where training is desired. The specific temperament of your pet may not work with this Product. If you are unsure whether this is appropriate for your pet, please consult your veterinarian or certified trainer.

Proper use includes reviewing the entire Guide provided with your Product and any specific Caution statements.

3. No Unlawful or Prohibited Use

This Product is designed for use with pets only. This pet training device is not intended to harm, injure or provoke. Using this Product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State or local laws.

4. Limitation of Liability

In no event shall Radio Systems® Corporation be liable for any direct, indirect, punitive, incidental, special or consequential damages, or any damages whatsoever arising out of or connected with the use or misuse of this Product. Buyer assumes all risks and liability from the use of this Product.

5. Modification of Terms and Conditions

Radio Systems Corporation reserves the right to change the terms, conditions and notices under which this Product is offered.

Product Warranty

Please register your product online at www.petsafe.net. All parts are covered under warranty for the life of this product. Labour is covered for the first two years of ownership. Thereafter, there is a minimum service charge for the repair or replacement of the product. Misuse, loss, damage by pet or improper use or handling is not covered. PetSafe® will not pay for loss of time, inconvenience, loss of use of your product or any incidental or consequential damage. Warranty void if product resold.

Please contact the Customer Care Centre if you need service or for help in troubleshooting and, if needed, to arrange a repair for your product (a service charge may apply.) Also, please visit our website www.petsafe.net for Frequently Asked Questions and Troubleshooting Tips.

Compliance

CE

This equipment has been tested and found to comply with the EU R&TTE Directive. Before using this equipment outside the EU countries, check with the relevant local R&TTE authority. Unauthorised changes or modifications to the equipment that are not approved by Radio Systems® Corporation may violate EU R&TTE regulations, could void the user's authority to operate the equipment, and will void the warranty.

The Declaration of Conformity can be found at:
http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php.

Canadian Compliance

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Modifications or changes could void the user's authority to operate this equipment.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Caution

The PetSafe® In-Ground Fence™ is NOT a solid barrier. The system is designed to act as a deterrent to remind pets by electric stimulation to remain in the boundary established. It is important that you reinforce training with your pet on a regular basis. Since the tolerance level to electrical stimulation varies from pet to pet, Radio Systems Corporation CANNOT guarantee that the system will, in all cases, keep a pet within the established boundary. Not all pets can be trained to avoid crossing the boundary! Therefore, if you have reason to believe that your pet may pose a danger to others or harm himself if he is not kept from crossing the boundaries, you should NOT rely solely upon the PetSafe® In-Ground Fence to confine your pet. Radio Systems Corporation shall NOT be liable for any property damage, economic loss or any consequential damages, sustained as a result of any animal crossing the boundary.

Français

Merci d'avoir choisi PetSafe®, le leader mondial en matière de systèmes de dressage électronique. Notre mission est d'être la marque la plus fiable pour les propriétaires d'animaux. Nous voulons garantir la sécurité de votre animal en vous donnant les outils et les techniques nécessaires à tout dressage réussi. Pour toutes questions, veuillez vous adresser au Service clientèle. **Pour connaître les numéros de téléphone du Service clientèle, visitez notre site Internet www.petsafe.net.**

Pour bénéficier pleinement de notre garantie, veuillez enregistrer votre article dans les 90 jours sur le site www.petsafe.net. En outre, vous n'aurez pas à conserver votre reçu car cet enregistrement en ligne sert aussi de preuve d'achat. Enfin, vous pouvez avoir la certitude que PetSafe® ne communique jamais les informations personnelles de ses clients.

Table des matières

Fonctionnement du système	12
Préparation du collier-récepteur	12
Ajustement du collier-récepteur	14
Sortir l'animal de la zone autorisée	16
Dépannage.....	17
Élimination des batteries usagées	17
Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité	18
Garantie du produit.....	18
Conformité	19
Avertissement.....	19

Fonctionnement du système

La clôture anti-fugue avec fil In-Ground Fence™ de PetSafe® est idéale pour tous les animaux d'au moins 6 mois, pesant jusqu'à 25 kg et ayant un tour de cou entre 15 et 66 cm. Le système émet un signal radio qui part de l'émetteur et se propage le long du fil d'antenne pouvant atteindre jusqu'à 1200 m de longueur. Le fil d'antenne est enterré ou attaché à un objet fixe pour délimiter la zone autorisée. La zone autorisée est délimitée de manière temporaire par les fanions pour disposer d'un repère visuel lors du dressage. Votre animal porte un collier-récepteur avec des contacteurs touchant son cou. Une fois dressé, il peut alors se déplacer librement dans la zone autorisée. Lorsque l'animal atteint la zone d'avertissement, le collier-récepteur envoie un signal d'avertissement. Si votre animal entre dans la zone de stimulation électrostatique, il recevra une stimulation électrostatique sans danger et émise par les contacteurs pour capter l'attention de l'animal jusqu'à ce qu'il retourne dans la zone autorisée.

Préparation du collier-récepteur

To Insert and Remove the Battery

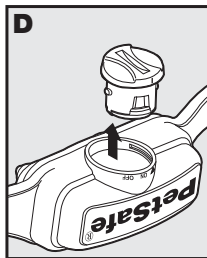
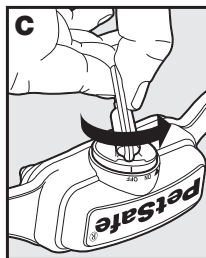
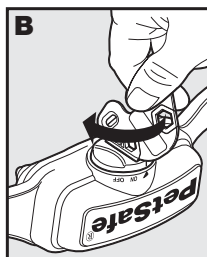
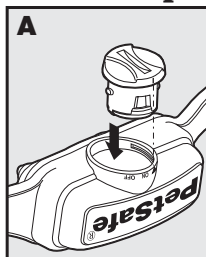
Insertion et retrait de la pile

Remarque : Ne pas installer la pile lorsque le collier-récepteur est sur votre chien.

Ce collier-récepteur est alimenté une pile remplaçable PetSafe® (RFA-188). Cette pile est spécialement conçue pour pouvoir être remplacée facilement et pour offrir une protection accrue contre l'eau.

Pour activer le collier, insérer le module pile (A). À l'aide du bord de la clé multifonctions (comme indiqué), tournez la pile dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la ligne verticale sur la pile pointe en direction de la position « ON » (B). Si vous

n'allez pas utiliser le collier-récepteur PetSafe® immédiatement, laissez la ligne sur la position « OFF ».



Pour retirer la pile, tournez la pile dans le sens inverse des aiguilles d'une montre à l'aide du bord de la clé multifonctions (**C**, **D**). NE PAS essayer de couper ni d'ouvrir la pile. Veillez à respecter la réglementation sur la mise au rebut des piles usagées. Les piles PetSafe® sont disponibles chez de nombreux revendeurs. Contactez le Service clientèle ou visitez notre site www.petsafe.net pour trouver un revendeur près de chez vous.

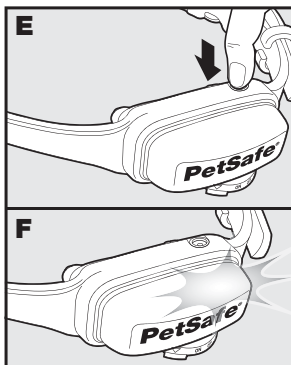
Voyant à deux couleurs

Le voyant à deux couleurs indique l'état de la pile. Un clignotement vert toutes les 60 secondes indique que la pile est bonne. Trois clignotements rouges toutes les 60 secondes indiquent que la pile est faible. Si le voyant ne s'allume pas du tout, il est temps de changer la pile.

Réglage du niveau de stimulation électrostatique

Veillez lire toutes les étapes avant de régler le niveau stimulation électrostatique.

1. Une fois la pile installée, appuyez sur le bouton de réglage du niveau de stimulation jusqu'à ce que le voyant lumineux du récepteur soit rouge (**E**).
2. Le voyant lumineux du récepteur clignote plusieurs fois en rouge pour indiquer le niveau de stimulation électrostatique (**F**).
3. Vous pouvez augmenter le niveau stimulation électrostatique en appuyant sur le bouton de niveau de stimulation et en le relâchant dans les 5 secondes qui suivent le clignotement précédent.



Les niveaux de stimulation électrostatique vont de 1 à 5. Si vous appuyez sur le bouton de réglage du niveau de stimulation lorsque le collier-récepteur est au niveau 5, le collier-récepteur reviendra alors au niveau 1. Consultez le tableau de fonction et de réponse pour choisir le niveau de stimulation convenant le mieux à votre animal.

Si le collier est réglé au niveau 2 ou à un niveau supérieur, il augmente automatiquement le niveau de stimulation aussi longtemps que votre animal reste dans la zone de stimulation électrostatique.

Le voyant lumineux du récepteur indique l'état de la pile (clignote toutes les 60 secondes si la pile doit être remplacée). Testez le collier-récepteur au moins une fois par mois pour vérifier qu'il fonctionne correctement. Vérifiez qu'il s'active lorsqu'on l'approche du fil d'antenne.

Protection contre une stimulation excessive

Dans le cas improbable, où votre animal s'immobiliserait dans la zone de stimulation électrostatique, cette protection limite la durée de stimulation à 30 secondes. Le système bloque alors la stimulation tant que l'animal ne sort pas de la zone de stimulation électrostatique.

Tableau de fonction et de réponse

Remarque : Commencez le dressage au niveau 2 et augmentez uniquement le niveau si votre chien ne répond à cette stimulation.

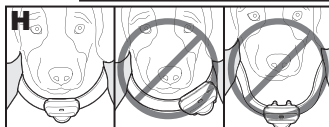
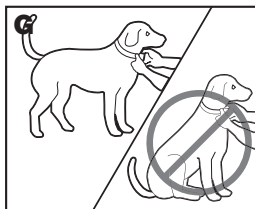
Réponse du voyant lumineux	Niveau de stimulation électrostatique	Fonction du collier-récepteur	Tempérament de l'animal
1 clignotement rouge	1	pas de stimulation électrostatique, signal sonore seul	
2 clignotements rouges	2	Stimulation électrostatique faible	Timide
3 clignotements rouges	3	Stimulation électrostatique moyenne	Timide à normal
4 clignotements rouges	4	Stimulation électrostatique moyenne à élevée	Normal à très énergétique
5 clignotements rouges	5	Stimulation électrostatique élevée	Très énergétique
3 clignotements rouges toutes les 60 secondes	Batterie faible		

Ajustement du collier-récepteur

Important : Il est important que le collier-récepteur soit bien ajusté pour garantir son bon fonctionnement. Les contacteurs doivent être en contact direct avec la peau de l'animal sur la partie inférieure de son cou.

Pour que le collier soit bien ajusté, veuillez suivre les étapes ci-dessous :

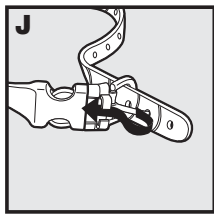
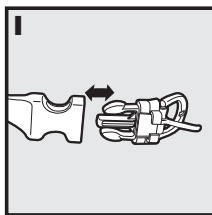
1. Vérifiez que la pile ne soit pas installée dans le collier-récepteur.
2. Votre chien doit être sur ses pattes (G).
3. Centrez les contacteurs sous le cou du chien pour qu'ils touchent sa peau (H).



Remarque : il est parfois nécessaire de couper les poils autour des contacteurs pour garantir un contact efficace.

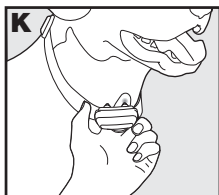
4. Le collier QuickFit™ de PetSafe® est conçu pour vous permettre de le mettre et de l'enlever rapidement tout en conservant le réglage adéquat.

- a. Fermez la fixation rapide (I), faites passer le collier dans la boucle métallique (J).



- b. Faites glisser le collier dans le passant se trouvant sur la fixation rapide. Ceci permet de maintenir en place la partie du collier qui dépasse.
- c. Une fois que le collier est bien ajusté, utilisez la fixation rapide pour mettre et enlever le collier.

5. Le collier-récepteur doit être bien serré, mais il faut néanmoins pouvoir passer un doigt entre un contacteur et le cou du chien (K). Laissez votre chien porter le collier pendant quelques minutes, puis contrôlez à nouveau l'ajustement. Une fois que votre chien s'est habitué au collier-récepteur, vérifiez encore s'il est bien ajusté.



6. Coupez le collier à la taille voulue :

- a. Faites une marque avec un stylo à la longueur voulue. Laissez une longueur suffisante si votre chien va grandir ou si son poil devient plus dru en hiver.
- b. Enlevez le collier-récepteur et coupez l'excédent.

Important : ne pas attacher une laisse au collier. Une laisse pourrait tirer sur les contacteurs et les presser trop fortement contre le cou du chien. Attachez une laisse à un autre collier non métallique ou à un harnais, en veillant à ce que cet autre collier n'exerce pas de pression sur les contacteurs.

Important : Pour garantir l'efficacité et la sécurité du produit, veuillez respecter les points suivants :

- Durant les deux premières semaines de dressage, n'utilisez pas le système de dressage sur votre animal sans surveillance directe.
- Contrôlez l'ajustement du collier-récepteur pour éviter toute pression excessive. Vous devez pouvoir passer un doigt entre le contacteur et le cou de l'animal.
- Ne laissez jamais le collier-récepteur sur votre animal pendant plus de 12 heures de suite.
- Tous les jours, vous devez contrôler soigneusement votre animal pour détecter tout signe d'éruption cutanée ou de plaie.

- En cas d'éruption cutanée ou de plaie, enlevez le collier-récepteur pendant quelques jours.
- Si l'irritation persiste après 48 heures, consultez un vétérinaire.
- Le cou de l'animal et les contacteurs doivent être nettoyés une fois par semaine avec une serviette et un savon doux, puis soigneusement rincés.

Un cas de nécrose cutanée, qui correspond à une dévitalisation de la peau due à un contact excessif et prolongé avec les contacteurs, peut apparaître si les points ci-dessus ne sont pas respectés.

Sortir l'animal de la zone autorisée

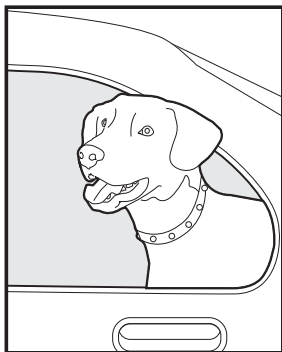
Important : retirez le collier-récepteur et laissez-le dans la zone autorisée.

Une fois que votre chien a compris ce qu'est la délimitation, il n'a plus envie de la traverser.

Option 1 : remplacez le collier-récepteur par un collier normal. Mettez votre chien dans une voiture qui se trouve dans la zone autorisée et conduisez-le en dehors de cette zone.

Option 2 : remplacez le collier-récepteur par un collier normal. Sortez avec votre chien en dehors de la zone autorisée en lui disant « OK » à un endroit spécifique de la délimitation (la fin de votre allée, un trottoir, etc.). Sortez toujours de la zone autorisée avec une laisse et à un endroit précis, de manière à ce que votre chien comprenne qu'il peut sortir de la zone autorisée uniquement quand il est en laisse et accompagné. Il est possible qu'au début vous deviez convaincre votre chien de sortir de la zone autorisée à l'aide d'un biscuit et d'encouragements.

Remarque : vous aurez peut-être aussi besoin de le prendre dans vos bras pour sortir de la zone autorisée.



Dépannage

Le collier-récepteur sonne, mais le chien ne répond pas à la stimulation électrostatique.	• Vérifiez que le niveau de stimulation électrostatique soit sur 2 ou plus. • Testez le collier-récepteur avec la clé multifonctions en marchant en direction du fil d'antenne. • Si la lampe test test clignote, vérifiez que le collier-récepteur soit bien ajusté. • Coupez les poils de votre chien à l'endroit où les contacteurs touchent son cou. • Augmentez le niveau de stimulation électrostatique. • Renouvelez les étapes de dressage. • Commandez un collier-récepteur plus puissant auprès de notre Service clientèle.
Le collier-récepteur est activé à l'intérieur de la maison.	• Tournez la molette de réglage de la largeur du périmètre dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour diminuer la distance d'activation du collier-récepteur par rapport au fil d'antenne. • Vérifiez que le fil d'antenne ne passe pas trop près de la maison. Le signal peut être transmis à travers les murs de la maison. • Vérifiez que les fils d'antenne sont torsadés entre la délimitation et l'émetteur de clôture.



Élimination des batteries usagées

Ce dispositif fonctionne avec une pile de type lithium 3 V et 160 mAH. Remplacez la pile uniquement par une pile équivalente commandée auprès du Service clientèle. Pour consulter la liste des numéros de téléphone du Service clientèle, visitez notre site www.petsafe.net. Le triage sélectif des piles usées est obligatoire dans de nombreuses régions ; vérifiez les règlements en vigueur dans votre localité. Veuillez consulter les instructions en page 12 pour retirer la pile de l'appareil.



Note importante sur le recyclage

Veuillez respecter les règlements applicables aux déchets d'équipements électriques et électroniques dans votre pays. Ce dispositif doit être recyclé. Si vous n'avez plus l'utilité de ce matériel, ne le jetez pas avec vos déchets normaux. Veuillez le rapporter chez votre revendeur pour que ce dispositif soit placé dans notre programme de recyclage. Si cela n'est pas possible, veuillez contacter le Service clientèle pour plus d'informations.

Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité

1. Conditions d'utilisation

En achetant ce produit, vous acceptez les termes, conditions et consignes d'utilisation tels qu'ils sont stipulés dans ce manuel. L'utilisation de ce produit signifie l'acceptation des termes, conditions et consignes d'utilisation.

2. Utilisation appropriée

Ce produit est conçu pour être utilisé avec des animaux pour lesquels un dressage est nécessaire. Le tempérament spécifique de votre animal peut ne pas être compatible avec l'utilisation de ce produit. Si vous n'êtes pas sûr que ce dispositif soit approprié pour votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur agréé.

L'utilisation appropriée signifie que le guide d'utilisation fourni avec le produit doit être lu, ainsi que les mises en garde spécifiques.

3. Utilisation illégale ou interdite

Ce produit est conçu pour être utilisé exclusivement avec des animaux de compagnie. Ce dispositif de dressage n'est pas destiné à blesser ni à provoquer un animal. L'utilisation inappropriée de ce produit peut représenter une violation des lois fédérales, étatiques ou locales.

4. Limite de responsabilité

Radio Systems® Corporation ne peut en aucun cas être tenu responsable pour des dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, spéciaux ou secondaires, ni pour des dommages occasionnés ou associés à l'utilisation ou à l'utilisation inappropriée de ce produit. L'acheteur prend à sa charge les risques et les responsabilités en rapport avec l'utilisation de ce produit.

5. Modification des termes et des conditions

Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier les termes, les conditions et les consignes d'utilisation applicables à la vente du produit.

Garantie du produit

Veuillez enregistrer votre produit sur notre site www.petsafe.net. Toutes les pièces sont couvertes par la garantie à vie du produit. La main-d'œuvre est couverte pendant les deux premières années à partir de la date d'achat. Par la suite, des frais minimes de service sont donc perçus pour la réparation ou le remplacement du produit. Toute type d'utilisation abusive, de perte, d'endommagement par le chien ou d'utilisation incorrecte du système n'est pas couvert par la garantie. PetSafe® n'effectuera aucun remboursement en cas de perte de temps, de nuisance, de perte de jouissance de votre produit ou de dommage accidentel ou indirect. La garantie est nulle si le produit est revendu.

Veuillez contacter le Service clientèle pour recevoir une assistance et, le cas échéant, pour convenir d'une réparation pour votre produit (des frais peuvent s'appliquer.) Veuillez également visiter notre site www.petsafe.net pour consulter les questions fréquemment posées ainsi que les astuces de dépannage.

Conformité

CE

Ce matériel a été testé et garanti conforme à la directive européenne sur les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications (directive R&TTE). Avant d'utiliser ce système en dehors des pays européens, veuillez consulter l'organisme compétent en la matière dans votre région. Toute modification du dispositif non autorisée par Radio Systems® Corporation peut enfreindre la directive R&TTE, peut annuler la capacité de l'acheteur à utiliser le dispositif et annule la garantie.

Vous pouvez trouver la déclaration de conformité sur le lien suivant :
http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

Conformité pour le Canada

Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut pas provoquer d'interférences et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris celles qui peuvent être à l'origine d'un fonctionnement non souhaité.

Toute modification du dispositif peut annuler la capacité de l'acheteur à utiliser ledit dispositif.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme ICES-003 du Canada.

Avertissement

La Clôture anti-fugue avec fil In-Ground Fence™ de PetSafe® n'est PAS une barrière matérielle. Ce système est conçu pour rappeler à votre chien qu'il doit rester dans le périmètre autorisé via stimulation électrostatique. Il est important de renforcer régulièrement le dressage de votre chien. Étant donné que le niveau de tolérance de la stimulation électrostatique varie d'un animal à l'autre, Radio Systems Corporation NE PEUT GARANTIR que le système permettra de garder votre animal dans le périmètre dans toutes les situations. Cette tâche est parfois impossible suivant le chien ! Dès lors, si vous avez des raisons de penser que votre animal peut représenter un danger pour autrui ou se blesser lui-même s'il parvient à s'échapper, il est déconseillé de compter uniquement sur la clôture anti-fugue avec fil In-Ground Fence de PetSafe® pour confiner l'animal. Radio Systems Corporation NE PEUT être tenu responsable en cas de dommages matériels, de pertes commerciales ou de dommages accidentels causés par un animal s'étant échappé du dispositif.

Nederlands

Dank u voor uw keuze voor PetSafe®, het best verkopende merk in elektronische trainingsoplossingen ter wereld. Het is onze missie het meest vertrouwde merk in de ervaring van huisdiereneigenaren te zijn. We willen de veiligheid van uw huisdier waarborgen door u de hulpmiddelen en technieken aan te reiken om uw huisdier met succes te trainen. Als u vragen heeft, neemt u dan a.u.b. contact op met de klantenservice. **Voor een lijst van telefoonnummers van de Klantenservice bezoekt u onze website op www.petsafe.net.**

Om optimaal van uw garantie te kunnen genieten, verzoeken wij u uw product binnen 90 dagen te registreren via www.petsafe.net. D.m.v. deze registratie zult u kunnen genieten van de volledige garantie en zullen we u, wanneer u het nodig acht contact op te nemen met de Klantenservice, sneller kunnen helpen. Daarbij hoeft u uw aankoopbon niet te bewaren omdat het registreren geldt als bewijs van aankoop. Belangrijk: PetSafe zal uw waardevolle informatie nooit aan derden geven of verkopen.

Inhoudsopgave

Hoe werkt het systeem.....	21
Vorbereiden van de ontvangerhalsband	21
Pasklaar maken van de Ontvangerhalsband.....	23
Uw huisdier uit het bewegingsgebied halen.....	25
Probleemoplossing	26
Verwerking van batterijen.....	26
Gebruiksvoorwaarden en beperking van aansprakelijkheid.....	27
Productgarantie.....	27
Naleving	28
Opgelet.....	28

Hoe werkt het systeem

Het PetSafe® omheiningssysteem met draad™ is bewezen veilig, comfortabel en doeltreffend voor alle huisdieren van ouder dan 6 maanden tot 25 kg met een nekdicke van 15-66 cm (6"-26"). Het systeem werkt door middel van het zenden van een radiosignaal via de omheiningzender door (maximaal) 1.200 meter grensdraad. De grensdraad is begraven of bevestigd aan een vast object, waarmee het bewegingsgebied van uw huisdier wordt omsloten. U definieert bewegingsgebied voor uw huisdier tijdelijk met grensvlaggetjes voor visuele ondersteuning bij het trainen.

Uw huisdier draagt een ontvangerhalsband met contactpunten in de nek en wordt, na training, losgelaten in het bewegingsgebied. Wanneer uw huisdier de waarschuwingszone bereikt, geeft de ontvangerhalsband een waarschuwingstoon af. Als uw huisdier de correctiezone ingaat, wordt een veilige statische correctie afgegeven via de contactpunten om de aandacht van het huisdier te trekken tot het huisdier teruggaat naar het bewegingsgebied.

Voorbereiden van de ontvangerhalsband

Batterij plaatsen en verwijderen

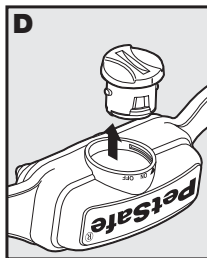
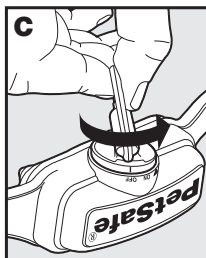
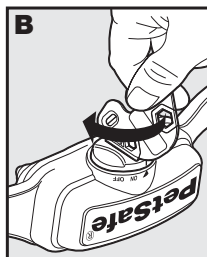
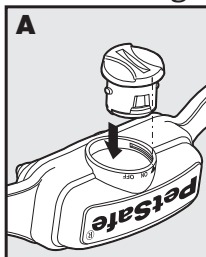
Opmerking: De batterij mag niet worden verwisseld als de ontvangerhalsband nog om de nek van uw huisdier zit.

Voor de ontvangerhalsband wordt een vervangbare PetSafe® batterij (RFA-188) gebruikt. Deze unieke batterij is ontworpen om het vervangen van de batterij makkelijker te maken en waterbestendigheid te bevorderen.

Om de halsband te activeren, plaatst u de batterijmodule (A).

Met behulp van de rand van het testlampje (zoals afgebeeld) draait u de batterij met de klok mee tot de verticale lijn op de batterij in de richting van de 'ON' positie staat (B). Als de PetSafe® ontvangerhalsband niet direct gebruikt gaat worden door uw huisdier, laat deze dan in de 'OFF' positie staan.

Om de batterij te verwijderen, draait u de batterij tegen de klok in met de rand van het testlichtgereedschap, zoals afgebeeld (C, D). Probeer NIET in de batterij te snijden of deze te openen. Zorg ervoor dat u de lege batterij op de juiste wijze verwerkt.



Een vervangende PetSafe® batterij kan bij diverse winkels worden verkregen. Neem contact op met de klantendienst of bezoek onze website: www.petsafe.net om een verkooppunt bij u in de buurt te vinden.

Tweekleuren LED-lampje

Met de tweekleuren LED-indicator kunt u zien of batterij vol of leeg is.

Bij een volle batterij licht de groene LED een keer per 60 seconden. Bijna leeg als de batterij bijna leeg is, licht de rode LED drie keer per 60 seconden. Als de batterij helemaal leeg is, dan licht er geen LED op.

Instellen van het correctieniveau

Lees eerst alle stappen door voor u het statische correctie niveau in gaat stellen.

1. Nadat de batterij is geïnstalleerd, drukt u op de correctieniveaunknop en laat deze los als de indicatielampjes van de ontvanger rood oplichten (E).
2. Het indicatielampje van de ontvanger zal een paar keer achter elkaar rood oplichten waarmee het statische correctie niveau wordt aangegeven (F).
3. U kunt het niveau van de statische correctie verhogen door het indrukken en loslaten van de correctieniveaunknop binnen 5 seconden van het vorige oplichten.

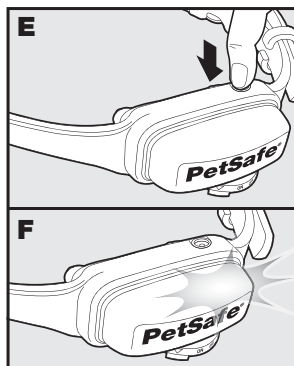
De statische correctie niveaus lopen op van 1 tot 5. Als u de correctieniveaunknop indrukt terwijl de ontvangerhalsband op niveau 5 is ingesteld, zal de ontvangerhalsband teruggaan naar niveau 1. Raadpleeg de Functie - en Responstabel om het statische correctie niveau te vinden dat het beste bij uw huisdier past.

De ontvangerhalsband is zodanig uitgevoerd, dat het statische correctie niveau wordt verhoogd naar mate uw huisdier langer in de statische correctie zone blijft, indien de halsband is ingesteld op niveau 2 of hoger.

Het ontvangerindicatielampje dient als indicator van het batterijniveau, en licht elke 60 seconden rood op als een batterij vervangen moet worden. Test de ontvangerhalsband tenminste eenmaal per maand om te zien of deze nog correct functioneert. Controleer of het bij de grensdraad wordt geactiveerd.

Bescherming tegen overcorrectie

Als uw huisdier in de statische correctie zone ‘verstijft’ zal deze optie de duur van de statische correctie tot 30 seconden beperken. Het systeem zal verdere statische correctie niet uitvoeren, totdat het huisdier de statische correctie zone verlaat.



Functie en respondtabel

Opmerking: Begin de training met een correctieniveau 2 en verhoog dit alleen als uw huisdier niet reageert op de statische correctie.

Indicatielicht respons	Statisch correctie niveau	Ontvangerhalsbandfunctie	Temperament van het huisdier
1 rode Flits	1	Geen statische correctie, alleen piep	
2 rood knipperen	2	Lage statische correctie	Timide
3 rood knipperen	3	Middelmatige statische correctie	Timide of gemiddeld
4 rood knipperen	4	Middelmatig tot hoge statische correctie	Gemiddeld of hoog-energiek
5 rood knipperen	5	Hoge statische correctie	Zeer energiek
Elke 60 seconden drie maal rood knipperen	Batterij bijna leeg		

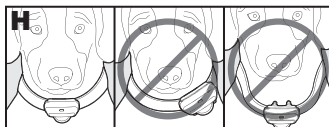
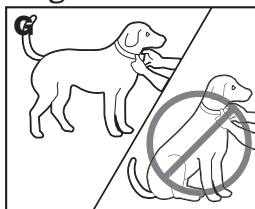
Pasklaar maken van de Ontvangerhalsband

Belangrijk: Een correcte pasvorm en plaatsing van de ontvangerhalsband is van belang voor een effectieve training. De contactpunten moeten direct in contact komen met de huid van uw huisdier, aan de onderzijde van zijn nek.

Om zeker te zijn van de correcte pasvorm volgt u de onderstaande stappen:

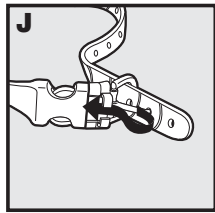
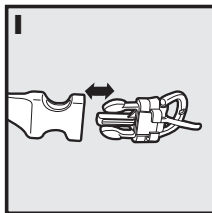
1. Zorg ervoor dat er nog geen batterijen in de ontvangerhalsband zitten.
2. Laat uw huisdier ontspannen staan (G).
3. Zorg dat de contactpunten aan de onderzijde van de nek van uw huisdier zijn geplaatst en de huid aanraken (H).

Opmerking: Het is soms nodig het haar rond de contactpunten te scheren om te waarborgen dat het contact consistent is.



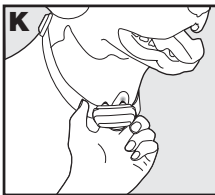
4. De PetSafe® QuickFit™-halsband is ontworpen voor gemakkelijk omdoen en verwijderen van de ontvangerhalsband bij uw huisdier waarbij de gewenste pasvorm behouden blijft.

- a. Met de klikgesp vast (I) wordt de halsband door de metalen gesp gehaald (J).
- b. Schuif het overblijvende deel van de halsband door lus "C" van de klikgesp. Hierdoor blijft deze goed zitten.



- c. Nadat de pasvorm van de halsband is bepaald, wordt de kliksluiting gebruikt om de halsband te verwijderen en opnieuw te plaatsen.

5. De ontvangerhalsband dient goed aan te sluiten, maar los genoeg te zitten om een vinger tussen een contactpunt en de nek van uw huisdier te kunnen plaatsen (K). Laat uw huisdier de halsband gedurende een aantal minuten dragen en controleer dan de pasvorm opnieuw. Controleer de pasvorm na een tijdje nogmaals, als uw huisdier gewend raakt aan de ontvangerhalsband.



6. Snij de halsband als volgt op maat:

- a. Markeer de gewenste lengte van de halsband met een pen. Laat voldoende ruimte voor groei wanneer uw huisdier nog jong is of een dikke wintervacht heeft.
- b. Verwijder de ontvangerhalsband van uw huisdier en knip of snijd het overtollige deel eraf.

Belangrijk: Bevestig geen riem aan de halsband. Dit kan ertoe leiden dat er te strak aan de contactpunten wordt getrokken tegen de nek van uw huisdier. Bevestig een riem aan een apart, niet-metalen halsband of tuig, waarbij de extra halsband geen druk mag uitoefenen op de contactpunten.

Belangrijk: Voor comfort, veiligheid en effectiviteit dient u de volgende aanwijzingen op te volgen:

- Tijdens de eerste 2 trainingsweken, dient u het trainingsapparaat alleen bij uw huisdier te gebruiken onder directe supervisie.
- Controleer de pasvorm van de ontvangerhalsband om overmatige druk te voorkomen. Het moet mogelijk blijven een vinger tussen de contactpunten en de huid van uw huisdier te plaatsen.
- Laat de ontvangerhalsband nooit langer dan 12 achtereenvolgende uren om.
- U dient uw huisdier dagelijks te controleren op mogelijke uitslag of wondjes.
- Als u uitslag of een wondje vindt, pauzeer dan het gebruik van de ontvangerhalsband voor enkele dagen.

- Als deze uitslag meer dan 48 uur aanhoudt, raadpleeg dan uw dierenarts.
 - U dient de nek en de contactpunten wekelijks schoon te maken met een washand en een milde zeep en daarna ruim spoelen met water.
- Een conditie die druknecrose wordt genoemd, welke ontstaat door overstimulatie van de huid als gevolg van overmatige en langdurige aanraking met de contactpunten, dit kan optreden als de bovenstaande stappen niet worden opgevolgd.

Uw huisdier uit het bewegingsgebied halen

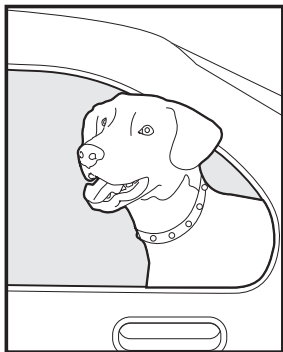
Belangrijk: Verwijder de ontvangerhalsband en laat deze achter in het bewegingsgebied.

Nadat uw huisdier de grenszone kent, zal het moeite kosten de grens over te gaan voor uitlaten of weggaan met de auto.

Optie 1: Vervang de ontvangerhalsband door een gewone halsband. Plaats uw huisdier in een auto binnen de toegelaten zone en rijd de zone dan uit.

Optie 2: Vervang de ontvangerhalsband door een gewone halsband en riem. Loop met uw huisdier de toegelaten zone uit, waarbij u bij een specifieke plek in de grenszone (het eind van de oprit, de stop bijv.) een bepaald commando geeft, zoals "OK". Verlaat het bewegingsgebied zone altijd aan een riem op dezelfde plek en uw huisdier zal het verlaten van de toegelaten zone, aan een riem, op deze plek, met een persoon met elkaar gaan associëren. Het kan nodig zijn dat uw huisdier wat overreding nodig heeft om de zone te verlaten; geef bijv. een snoepje en prijs het dier uitbundig.

Opmerking: U kunt uw huisdier ook buiten de zone dragen.



Probleemoplossing

De ontvangerhalsband piept, maar mijn huisdier reageert niet op de statische correctie.

- Zorg ervoor dat het correctieniveau is ingesteld op 2 of hoger.
- Test de ontvangerhalsband met het testlampje terwijl u naar de grensdraad loopt.
- Als het testlicht knippert, controleer dan de pasvorm van de ontvangerhalsband.
- Trim de vacht van uw huisdier waar de contactpunten in contact staan met de nek.
- Verhoog het statische correctie niveau.
- Herhaal de trainingsstappen om de training te herbevestigen
- Koop een sterkere ontvangerhalsband door contact op te nemen met de Klantendienst.

De ontvangerhalsband activeert binnenin het huis.

- Draai de grensbreedtecontroleschakelaar met de klok mee om de afstand te vergroten vanaf de grensdraad die de ontvangerhalsband activeert.
- Zorg ervoor dat de grensdraad niet te dicht langs het huis loopt. Het signaal kan door de muren van uw huis heen worden verzonden.
- Zorg ervoor dat de grensdraden zijn gewikkeld, vanaf de grens naar de omheiningssender.



Verwerking van batterijen

Dit apparaat wordt van stroom voorzien door een 3 Volt Lithium batterij, met 160 mAH vermogen. Alleen gelijke of vergelijkbare batterijen mogen worden gebruikt ter vervanging, verkrijgbaar via de klantenservice. Een lijst van telefoonnummers van de klantendienst is beschikbaar op onze website, www.petsafe.net. Het apart inzamelen van lege batterijen is op veel plaatsen vereist; controleer de regels in uw regio voordat u lege batterijen opruimt. Zie pagina 21 voor aanwijzingen over het verwijderen van de batterij, voor aparte verwerking.



Belangrijk advies aangaande recycling

De regelgeving voor Afval bestaande uit Elektrisch en Elektronische Apparatuur (WEEE) in uw land, dient te worden opgevolgd. Deze apparatuur dient gerecycleerd te worden. Indien u deze apparatuur niet langer nodig heeft, plaats dit dan niet bij het gewone huisvuil. Breng de apparatuur terug naar de plaats van aankoop, zodat het opgenomen kan worden in het recycling systeem. Als dit niet mogelijk is, neem dan contact op met de klantenservice voor verdere informatie.

Gebruiksvoorwaarden en beperking van aansprakelijkheid

1. Dit product wordt

U aangeboden onder voorwaarde van uw toezegging, zonder wijziging, van de voorwaarden, condities en opmerkingen die hierin staan. Gebruik van dit product impliceert aanvaarding van alle dergelijke voorwaarden, condities en opmerkingen.

2. Dit product

Is ontworpen voor gebruik met huisdieren wanneer training gewenst is. Het kan zo zijn dat het specifieke temperament van uw huisdier niet goed overeenkomt met dit product. Als u er niet zeker van bent of dit een goed idee is voor uw huisdier, neem dan contact op met uw dierenarts of een gediplomeerd trainer. Correct gebruik houdt in dat u de gehele gebruiksaanwijzing die met uw product wordt geleverd, doorleest en specifiek aandacht heeft voor de waarschuwingen.

3. Geen onwettelijk of verboden gebruik

Dit product is alleen ontworpen voor gebruik met huisdieren. Dit systeem voor training van huisdieren is niet bedoeld om te schaden, verwonden of te provoceren. Gebruik van dit product op een wijze waarvoor het niet bedoeld is kan leiden tot het schenden van nationale of plaatselijke wetten.

4. Beperking van aansprakelijkheid

Radio Systems Corporation® zal in geen geval aansprakelijk zijn voor enige directe, indirecte, financiële, incidentele, speciale of gevolgschade, of enige andere schade die voortvloeit uit of in verband staat met het gebruik of misbruik van dit Product. De koper neemt alle risico's en aansprakelijkheden aan die samenhangen met het gebruik van dit Product.

5. Aanpassing van de gebruiksvoorwaarden

Radio Systems Corporation behoudt zich het recht voor om de voorwaarden, condities en opmerkingen waaronder dit Product wordt aangeboden, te wijzigen.

Productgarantie

Wij verzoeken u dit product online te registreren op www.petsafe.net. Alle onderdelen zijn gedekt door de levenslange garantie van dit product. Gedurende de eerste twee jaar zijn de reparatiekosten ook gedekt. Daarna zullen minimale servicekosten in rekening worden gebracht voor de reparatie of vervanging van het product. Oneigenlijk gebruik, verlies, beschadiging door het huisdier. Onvakkundig gebruik of toepassing valt niet binnen de garantie. PetSafe® betaald niet voor tijdverlies, ongemak, verlies van het gebruik van het product of incidentele of indirecte schade. Indien het product wordt doorverkocht is de garantie ongeldig.

Wij verzoeken u contact op te nemen met de klantenservice als u service nodig heeft of hulp bij probleemoplossen en indien nodig, zullen wij reparatie voor uw product organiseren (servicekosten kunnen van toepassing zijn). Voor vaak gestelde vragen en probleemoplossing tips bezoekt u onze website www.petsafe.net.

Naleving

CE

Deze apparatuur is getest en in overeenstemming gevonden met de Europese R&TTE Richtlijnen (Richtlijnen voor radioapparatuur en telecommunicatie-eindapparatuur). Alvorens u deze apparatuur buiten EU-landen kunt gebruiken, dient u eerst contact te zoeken bij de relevante plaatselijke R&TTE autoriteiten. Ongeoorloofde wijzigingen of aanpassingen aan de apparatuur, welke niet zijn erkend door Radio Systems® Corporation, kunnen leiden tot inbreuk op de EU R&TTE richtlijnen, kunnen leiden tot het niet toestaan van het gebruik van de apparatuur en leiden tot het nietig verklaren van de garantie.

De nalevingverklaring kan worden gevonden op:
http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

Canadese naleving

Werking is onderhevig aan de twee volgende voorwaarden: (1) Het apparaat mag geen storingen veroorzaken en (2) Het apparaat moet storingen kunnen opvangen, inclusief storingen die worden veroorzaakt door ongewenste werking van het apparaat.

Wijzigingen of aanpassingen kunnen de rechten van de gebruiker om deze apparatuur te gebruiken, ongedaan maken.

Deze Klasse B digitale apparatuur voldoet aan Canadian ICES-003.

Opgelet

Denk eraan dat de PetSafe® In-Ground Fence™ geen robuuste barrière is. Het systeem is ontworpen om een afschrikking te zijn voor huisdieren, om ze door middel van een statische correctie binnen de vastgestelde grens te houden. Het is belangrijk dat u de training met uw huisdier regelmatig herhaalt. Omdat de tolerantie van dier tot dier verschilt, kan Radio Systems® Corporation NIET garanderen dat het systeem een huisdier in alle gevallen binnen de ingestelde begrenzing houdt. Niet alle huisdieren kunnen worden getraind om binnen de grens te blijven! Als u dus reden hebt om aan te nemen dat uw huisdier een gevaar kan vormen voor anderen of zichzelf wanneer het niet binnen het product gehouden wordt, mag u NIET alleen op de PetSafe® In-Ground Cat Fence™ vertrouwen om uw huisdier onder controle te houden. Radio Systems® Corporation is NIET aansprakelijk voor schade aan eigendommen, economische verliezen of andere opgelopen gevolgschade als resultaat van een dier dat de grens is overgestoken.

Español

Gracias por elegir PetSafe®, la mejor marca mundial de soluciones de adiestramiento electrónico. Nuestra misión es ser la marca más fiable respecto a la experiencia de poseer una mascota. Queremos asegurar la seguridad de su mascota ofreciéndole las herramientas y técnicas para entrenarla con éxito. Si tiene alguna pregunta, por favor contacte con el Centro de Atención al Cliente. **Para obtener un listado de los números de teléfono de los Centros de Atención al Cliente visite nuestro sitio web en www.petsafe.net.**

Para obtener la mayor protección de su garantía, por favor registre su producto dentro de los 90 días posteriores a la compra en www.petsafe.net. Al registrarse, disfrutará de la garantía plena del producto y si tuviera necesidad de contactar con el Centro de Atención al Cliente, podremos ayudarle con mayor rapidez. Además, no tendrá que guardar el recibo del producto, puesto que el registro sirve como prueba de compra. Y esto es aún más importante, PetSafe® nunca le dará ni venderá su valiosa información a nadie.

Índice

Cómo funciona el sistema.....	30
Preparación del collar receptor.....	30
Ajustar el collar receptor.....	32
Sacar a la mascota de su zona autorizada.....	34
Resolución de problemas.....	35
Eliminación de las baterías.....	35
Condiciones de uso y limitación de responsabilidad.....	36
Garantía del producto.....	36
Conformidad.....	37
Precaución.....	37

Cómo funciona el sistema

El In-Ground Fence™ de PetSafe® ha demostrado ser seguro, cómodo y eficiente para todas las mascotas de más de 6 meses y que pesen hasta 25 kg (55 lbs) con tamaños de cuellos de 15-66 cm (6 pulgadas-26 pulgadas). El sistema funciona produciendo una señal de radio que va desde el transmisor de la valla al cable de antena que puede alcanzar una longitud total de hasta 1.200 m (4.000 pies). El cable de antena está enterrado o se adhiere a un objeto fijo para delimitar la zona autorizada de la mascota. Defina temporalmente la zona autorizada de la mascota con banderines como ayuda visual para el adiestramiento de la mascota. Su mascota llevará un collar receptor con puntos de contacto que toquen su cuello, y, una vez entrenado, se le permitirá vagar libremente en la zona autorizada. Cuando la mascota alcance la zona de advertencia, el collar receptor emitirá una señal acústica de advertencia. Si la mascota continúa dentro de la zona de estimulación estática, se transmitirá una estimulación estática segura a través de los puntos de contacto para llamarle la atención hasta que vuelva a la zona autorizada.

Preparación del collar receptor

Para insertar y retirar la pila

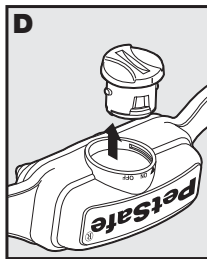
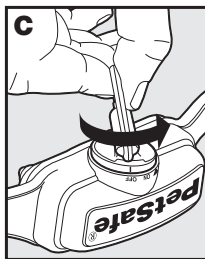
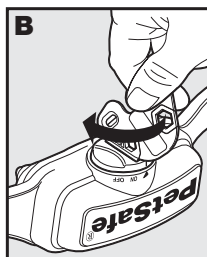
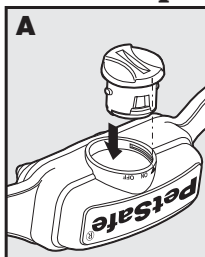
Nota: No instale la pila mientras que el collar receptor lo tenga puesto su mascota.

Este collar receptor utiliza una pila sustituible (RFA-188) de PetSafe®. Esta pila está diseñada para facilitar su sustitución y aumentar la protección contra el agua.

Para activar el collar, inserte el módulo de la batería (A). Usando el borde de la llave multiusos como se muestra, gire la pila en la dirección de las agujas del reloj hasta que la línea vertical de la pila esté señalando la posición "ON" (B). Si el collar receptor de PetSafe® no se le va a poner a la mascota inmediatamente, déjelo en la posición "OFF".

Para retirar la batería, gire la pila en la dirección contraria a

las agujas del reloj utilizando la llave multiusos como se muestra (C, D). NO intente cortar o abrir la pila para curiosear dentro. Asegúrese de desechar la pila utilizada correctamente.



Una batería de repuesto de PetSafe® se puede encontrar en muchas tiendas minoristas. Contacte con el Centro de atención al cliente o visite nuestro sitio web en www.petsafe.net para localizar una tienda minorista próxima.

LED con dos colores

El indicador LED con dos colores muestra si la pila está bien o si tiene poca carga. La pila en buenas condiciones equivale a 1 destello cada 60 segundos con LED verde. Pila 60 segundos con LED rojo. Si no hay luces LED ha llegado el momento de cambiar la pila baja equivale a 3 destellos cada 60 segundos con LED rojo. Si el indicador LED no parpadea ha llegado el momento de cambiar la pila.

Para establecer el nivel de estimulación estática

Lea todos los pasos antes de intentar establecer el nivel de estimulación estática.

1. Con la pila instalada, presione el botón del nivel de estimulación y suéltelo cuando la luz indicadora del receptor sea roja (E).
2. La luz indicadora del receptor emitirá un número de destellos rojos que representan el nivel de estimulación estática (F).
3. Aumente el nivel de estimulación estática presionando y soltando el botón del nivel de estimulación antes de que pasen 5 segundos después de los destellos anteriores.

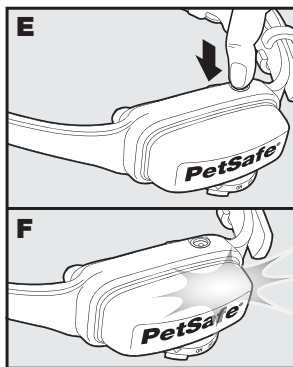
Los niveles de estimulación estática aumentan de 1 a 5. Si aprieta el botón del nivel de estimulación mientras que el collar receptor está en el nivel 5 hará que el collar receptor vuelva al nivel 1. Consulte la tabla de Funciones y Respuestas para elegir el nivel de estimulación estática que mejor se ajuste a su mascota.

El collar receptor está equipado para aumentar automáticamente el nivel de estimulación estática todo el tiempo que la mascota permanezca en la zona de estimulación estática, si el collar está configurado en el nivel 2 o superior.

La luz indicadora del receptor actúa como un indicador de pila con poca carga, emitirá destellos cada 60 segundos cuando sea necesario que se cambie la pila. Compruebe su collar receptor al menos una vez al mes para verificar que esté funcionando correctamente. Compruebe que se activa en el cable de antena.

Protección contra una estimulación excesiva

En el caso improbable de que su mascota "se quede inmóvil" en la zona de estimulación estática, esta función limita la duración de la estimulación hasta 30 segundos. El sistema no deja pasar más estimulación estática hasta que la mascota deje la zona de estimulación estática.



Protección contra una estimulación excesiva

Nota: Empiece a adiestrar con el nivel 2 de estimulación estática y aumente sólo si su mascota no responde a la estimulación estática.

Respuesta de la luz indicadora	Nivel de estimulación estática	Función del collar receptor	Temperamento de la mascota
1 DestelloRojo	1	Sin estimulación estática, señal acústica sólo	
2 DestellosRojos	2	Estimulación estática baja	Tímido
3 DestellosRojos	3	Estimulación estática media	Tímido o promedio
4 DestellosRojos	4	Estimulación estática medio alta	Promedio o mucha energía
5 DestellosRojos	5	Estimulación estática alta	Mucha energía
Emite 3 destellos rojos cada 60 segundos	Pila con poca carga		

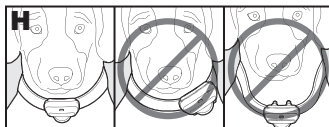
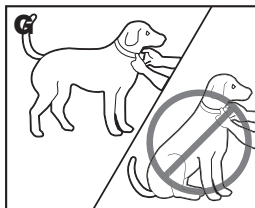
Ajustar el collar receptor

Importante: El ajuste correcto y la colocación del collar receptor son importantes para tener un funcionamiento efectivo. Los puntos de contacto deben tener contacto directo con la piel de su mascota en la parte inferior de su cuello.

Para asegurar un ajuste correcto, siga los siguientes pasos:

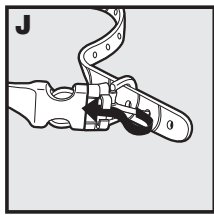
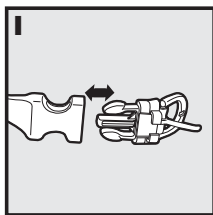
1. Asegúrese de que la pila no está instalada en el collar receptor.
2. Haga que su mascota esté de pie de forma cómoda (G).
3. Centre los puntos de contacto bajo el cuello de la mascota, tocando la piel (H).

Nota: Algunas veces es necesario recortar el pelo alrededor de los puntos de contacto para asegurarse de que el contacto sea consistente.



4. El collar QuickFit™ de PetSafe® está diseñado de forma que se pueda poner y quitar rápidamente el collar receptor de su mascota mientras que mantiene el ajuste deseado.

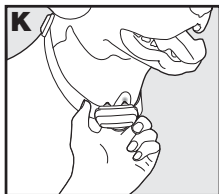
a. Con la hebilla de ajuste abrochada (I), pase el collar por la hebilla de metal (J).



b. Deslice el collar sobrante a través de la presilla "C" por encima de la hebilla de ajuste abrochada. Esto sujetará el collar restante en su sitio.

c. Una vez que el ajuste del collar se haya determinado, utilice la hebilla de ajuste para retirar y poner el collar.

5. El collar receptor debe ajustarse bien, aunque debe quedar lo bastante suelto como para dejar que un dedo quepa entre un punto de contacto y el cuello de su mascota (K). Deje que su mascota lleve el collar durante varios minutos, luego vuelva a comprobar el ajuste. Compruebe el ajuste de nuevo cuando su mascota se sienta más cómoda con el collar receptor.



6. Recorte el collar como se indica a continuación:

a. Marque la longitud deseada del collar con un bolígrafo. Deje espacio para cuando crezca, si la mascota es joven, o si le crece un pelo largo para el invierno.

b. Retire el collar receptor de su mascota y corte lo que sobre.

Importante: No fije una correa al collar. Esto puede dar como resultado que se tire de los puntos de contacto apretando demasiado el cuello de su mascota. Fije una correa a un collar o arnés separado, no metálico, asegúrese de que el collar extra no ejerce presión sobre los puntos de contacto.

Importante: Para que este producto resulte cómodo, seguro y efectivo, asegúrese de los siguiente:

- Durante las 2 primeras semanas de adiestramiento, no ponga el dispositivo del sistema a su mascota sin supervisión directa.
- Compruebe el ajuste del collar receptor para evitar una presión excesiva. Debe poder insertar un dedo entre el punto de contacto y la piel de su mascota.
- No deje nunca el collar receptor puesto en su mascota durante más de 12 horas consecutivas.
- Debe examinar cada día a su mascota para ver si tiene alguna señal de herida o sarpullido.

- Si se observa una herida o un sarpullido deje de usar el collar receptor durante unos pocos días.
- Si la condición persiste durante más de 48 horas, vaya a ver al veterinario.
- El cuello de su mascota y los puntos de contacto se deben lavar semanalmente con un paño mojado y jabón de manos suave, después se deben enjuagar bien.

Una afección llamada necrosis por presión, que es una desvitalización de la piel debida a un contacto excesivo y prolongado contra los puntos de contacto, puede tener lugar si no se siguen los puntos mencionados anteriormente.

Sacar a la mascota de su zona autorizada

Importante: Retire el collar receptor y déjelo en la zona autorizada.

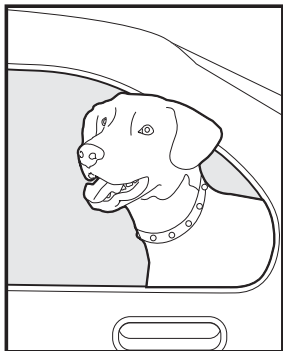
Una vez que su mascota aprenda la zona limitada, será reacio a cruzarla para ir a dar paseos o paseos en coche.

Opción 1: Sustituya el collar receptor con un collar regular. Ponga a su mascota en un coche que esté dentro de la zona autorizada y sáquele de la zona autorizada.

Opción 2: Sustituya el collar receptor con un collar regular y correa. Saque andando a su perro de la zona autorizada mientras que le da una orden como "Bien" en un lugar específico de la zona limitada (el final de la entrada, vereda, etc.). Deje siempre la zona autorizada con una correa en este sitio y su perro asociará dejar la zona autorizada sólo con la correa puesta, sólo en este

lugar, y sólo con una persona. Puede que inicialmente necesite convencer a su mascota de que abandone la zona autorizada con una golosina comestible y muchos elogios.

Nota: También puede sacar a su mascota de la zona autorizada.



Resolución de problemas

El collar receptor pita, pero la mascota no está respondiendo a la estimulación estática.	• Asegúrese de que el nivel de estimulación estática está en 2 o un nivel superior. • Pruebe el collar receptor con la llave multiusos caminando hacia el cable de antena. • Si la luz de prueba parpadea, compruebe el ajuste del collar receptor. • Recorte el pelo de su mascota donde los puntos de contacto toquen su cuello. • Aumente el nivel de estimulación estática. • Repita los pasos de adiestramiento para reforzar el adiestramiento. • Compre un collar receptor de una intensidad superior poniéndose en contacto con el Centro de atención al cliente.
El collar receptor se activa dentro de la casa.	• Gire la moleta de reglaje de la amplitud de los límites en la dirección de las agujas del reloj para disminuir la distancia de reacción del collar receptor respecto al cable de antena. • Asegúrese de que el cable de antena no está situado demasiado cerca de la casa. La señal se puede transmitir a través de las paredes de la casa. • Asegúrese de que los cables de antena estén retorcidos desde el límite hasta el transmisor de valla.



Eliminación de las baterías

Este dispositivo funciona con una pila del tipo Litio 3 voltios con 160 mAH de capacidad. Sustituya sólo con una pila equivalente recibida una vez que haya llamado al Centro de atención al cliente. Para obtener un listado de los números de teléfono del Centro de atención al cliente, visite nuestro sitio web www.petsafe.net. En muchas regiones se requiere que la recogida de las pilas gastadas se haga por separado, compruebe las normas de su área antes de desechar pilas gastadas. Consulte la página 30 para ver instrucciones sobre cómo retirar la pila del producto para eliminarla por separado.



Aviso importante sobre reciclaje

Respete las normas de su país relativas a desechos eléctricos y de equipos electrónicos. Este equipo debe ser reciclado. Si no necesita más este equipo, no lo eche al sistema de basuras municipal normal. Devuélvalo a donde lo compró para que pueda ser incluido en nuestro sistema de reciclado. Si esto no es posible, contacte con el Centro de atención al cliente para más información.

Condiciones de uso y limitación de responsabilidad

1. Condiciones generales

Este producto se le ofrece condicionado a su aceptación sin modificación de los términos, las condiciones y las notificaciones aquí incluidas. El uso de este producto implica la aceptación de dichos términos, condiciones y notificaciones.

2. Uso correcto

Este producto está diseñado para ser utilizado con mascotas cuando se les desea adiestrar. El temperamento específico de su mascota puede que no funcione con este producto. Si no está seguro de si es apropiado para su mascota, por favor consulte con su veterinario o un entrenador certificado.

El uso correcto incluye revisar toda la guía provista con su producto y cualquier declaración específica de precaución.

3. No se permite el uso ilegal o prohibido

Este producto está diseñado para usarlo sólo con mascotas. Este dispositivo de adiestramiento de mascotas no tiene como propósito herir, dañar ni provocar. La utilización de este producto de una forma que no sea la prevista, podría ocasionar una infracción de las leyes federales, estatales o locales.

4. Limitación de responsabilidad

En ningún caso Radio Systems® Corporation será responsable por ningún daño directo, indirecto, punitivo, accidental, especial o consiguiente, o cualesquiera daño que resulte de o esté relacionado con el uso o mal uso de este producto. El comprador asume todos los riesgos y responsabilidades del uso de este producto.

5. Modificación de las condiciones generales

Radio Systems Corporation se reserva el derecho a cambiar los términos, condiciones y notificaciones bajo los que este producto se ofrece.

Garantía del producto

Registre su producto en línea en www.petsafe.net. Todas las piezas están cubiertas por la garantía durante la vida útil de este producto. La manufactura está cubierta durante los dos primeros años de propiedad. Después, habrá un cargo de servicio mínimo para la reparación o sustitución del producto. La mala utilización, pérdida, daño infringido por la mascota o un uso o manipulación incorrectos no están cubiertos. PetSafe® no pagará por la pérdida de tiempo, molestias, pérdida del uso de su producto o cualquier daño accidental o consecuente. La garantía será nula si el producto se revende.

Por favor contacte con el Centro de atención al cliente si necesita asistencia o ayuda en la resolución de problemas y, si es necesario, solicitar una reparación para su producto (puede aplicarse un cargo por el servicio). Visite también nuestro sitio web www.petsafe.net para ver las preguntas frecuentes y consejos de resolución de problemas.

Conformidad

CE

Este equipo ha sido comprobado y se constató que cumple la directiva EU RTTE. Antes de usar este equipo fuera de los países de la UE, consulte a la autoridad RTTE local relevante. Los cambios o modificaciones sin autorización en el equipo que no estén aprobados por Radio Systems® Corporation pueden infringir las normas de EU RTTE, podrían anular la autoridad del usuario para usar el equipo y anularán la garantía.

La declaración de conformidad se puede encontrar en:
http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

Conformidad canadiense

El funcionamiento está sujeto a las dos siguientes condiciones: (1) Este dispositivo puede que no cause interferencias y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Las modificaciones o cambios podrían anular la autoridad del usuario para poner en funcionamiento este equipo.

Este aparato digital clase B cumple con la normativa canadiense ICES-003.
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Precaución

El In-Ground Fence™ de PetSafe® NO es una barrera sólida. El sistema está diseñado para actuar como un elemento disuasivo recordándole a las mascotas por estimulación eléctrica que deben permanecer dentro de los límites establecidos. Es importante que refuerce el adiestramiento con su mascota de forma regular. Puesto que el nivel de tolerancia a la estimulación eléctrica varía en las diversas mascotas, Radio Systems Corporation NO PUEDE garantizar que el sistema, mantendrá, en todos los casos, a una mascota dentro de los límites establecidos. ¡No todas las mascotas pueden ser entrenadas para que eviten cruzar un límite! Por lo tanto, si tiene motivos para creer que su mascota puede suponer un peligro para los demás o hacerse daño a sí mismo si cruza los límites, NO debería confiar solamente en In-Ground Fence de PetSafe® para tener confinada a su mascota. Radio Systems Corporation NO será responsable de ningún daño ocasionado a la propiedad, pérdidas económicas o cualquier daño consiguiente que se haya admitido como resultado de que el animal cruce los límites establecidos.

Grazie per aver scelto PetSafe®, uno dei migliori marchi di soluzioni per l'addestramento elettronico al mondo. Il nostro obiettivo è quello di proporci ai proprietari di animali cani come il marchio più affidabile e di garantire la sicurezza dei cani fornendo ai loro proprietari strumenti e tecniche di addestramento di successo. Per eventuali domande, è possibile rivolgersi direttamente al Centro assistenza clienti. **Per un elenco dei numeri di telefono dei nostri centri di assistenza clienti, visitare il sito Web all'indirizzo www.petsafe.net.**

Per usufruire della copertura integrale della nostra garanzia, è necessario registrare il prodotto entro 90 giorni sul sito Web www.petsafe.net. La registrazione consente di usufruire della completa garanzia sul prodotto e di ottenere un'assistenza più immediata dal Centro di assistenza clienti in caso di necessità. Inoltre, evita che sia necessario conservare la ricevuta d'acquisto, in quanto la registrazione serve come prova di acquisto. L'aspetto più importante è che PetSafe® non divulgherà né venderà a nessuno i preziosi dati personali dei propri clienti.

Indice

Come funziona il sistema.....	39
Preparazione del collare ricevitore	39
Applicazione del collare ricevitore	41
Uscita dalla zona autorizzata	43
Individuazione e risoluzione dei guasti.....	44
Eliminazione delle batterie	44
Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo	45
Garanzia del prodotto	45
Conformità	46
Avvertenze	46

Come funziona il sistema

PetSafe® In-Ground Fence™ è sicuro, confortevole ed efficace per tutti i cani di età superiore a 6 mesi, con un peso massimo di 25 kg (55 libbre) e con un collo di dimensioni pari a 15-66 cm (6"-26"). Il sistema produce un segnale radio tramite il trasmettitore e di un filo d'antenna di lunghezza massima pari a 1200 m (4000 piedi). Questo filo deve essere interrato o montato su un oggetto fisso in modo da delimitare la zona autorizzata. La zona autorizzata deve essere temporaneamente delimitata con bandierine che fungono da riferimento visivo durante l'addestramento. Al cane viene invece applicato un collare ricevitore con dei punti di contatto che toccano il collo e, una volta addestrato, sarà possibile lasciarlo girare liberamente nella zona autorizzata. Quando il cane raggiunge la zona di avvertimento, il collare genera un segnale di avvertenza. Se il cane continua a procedere verso la zona di stimolazione statica, i punti di contatto generano una stimolazione statica per richiamare la sua attenzione e farlo ritornare nella zona autorizzata.

Preparazione del collare ricevitore

Per inserire e rimuovere la batteria

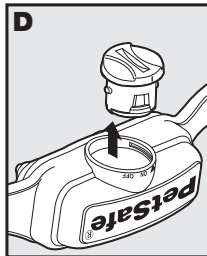
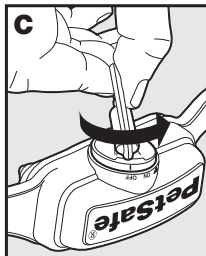
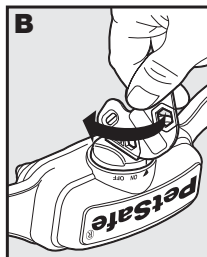
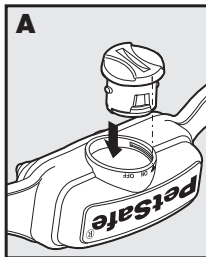
Nota: non installare la batteria quando il collare ricevitore è applicato al cane.

Il collare ricevitore è munito di una batteria PetSafe® sostituibile (RFA-188), appositamente progettata per semplificare la sostituzione e garantire una maggiore impermeabilità.

Per attivare il collare, inserire il modulo batteria (A). Utilizzare l'estremità della chiave multiusi, come mostra la figura, per ruotare la batteria in senso orario fino ad allineare la linea verticale sulla batteria con il simbolo "ON" (B). Se non si prevede di usare immediatamente il collare ricevitore PetSafe®, lasciarlo in posizione "OFF".

Per rimuovere la batteria, ruotarla in senso antiorario utilizzando l'estremità della chiave multiusi come mostra la figura (C, D). NON tentare di tagliare o forzare l'apertura della batteria. Smaltire sempre la batteria in modo corretto.

www.petsafe.net



Le batterie sostitutive PetSafe® possono essere acquistate presso vari rivenditori. Rivolgersi al Centro assistenza clienti o visitare il nostro sito Web all'indirizzo www.petsafe.net per informazioni sui rivenditori della propria zona.

LED a due colori

Il LED a due colori indica se la batteria è carica o meno. Se la batteria è carica, il LED lampeggia 1 volta ogni 60 secondi in verde. Se la batteria è scarica, il LED lampeggia 3 volte ogni 60 secondi in rosso. Se i LED non sono accesi, significa che è necessario sostituire la batteria.

Per impostare il livello di stimolazione statica

Leggere tutti i punti che seguono prima di tentare di impostare il livello di stimolazione statica.

1. Dopo aver installato la batteria, premere il selettore del livello di stimolazione e rilasciarlo appena l'indicatore luminoso del ricevitore si accende in rosso (E).
2. L'indicatore luminoso del ricevitore lampeggia in rosso per un certo numero di volte a seconda del livello di stimolazione statica impostato (F).
3. Per aumentare il livello di stimolazione statica, premere e rilasciare il settore del livello di stimolazione entro 5 secondi dall'ultimo lampeggiamento.

Il livello di stimolazione statica può essere impostato su un qualsiasi valore compreso tra 1 e 5. Se si preme il selettore del livello di stimolazione quando il collare ricevitore è impostato su 5, il collare ricevitore viene automaticamente reimpostato sul valore 1. Per scegliere il livello di stimolazione statica più adatto al proprio cane, consultare la Tabella delle funzioni e delle risposte. Il collare ricevitore è impostato per incrementare automaticamente il livello di stimolazione statica in base alla permanenza del cane nella zona di stimolazione statica se è impostato sul livello 2 o superiore.

L'indicatore luminoso del ricevitore funge anche da indicatore dello stato di carica della batteria e lampeggia ogni 60 secondi quando quest'ultima deve essere sostituita. Controllare il collare ricevitore almeno una volta al mese per verificare che funzioni correttamente, controllando in particolare che si attivi presso il filo d'antenna.

Protezione contro l'eccessiva stimolazione

Nell'eventuale improbabile che il cane "si immobilizzi" nella zona di stimolazione statica, la stimolazione viene limitata a una durata di 30 secondi, poiché il sistema previene ulteriori stimolazioni statiche finché il cane non si allontana dalla zona di stimolazione statica.

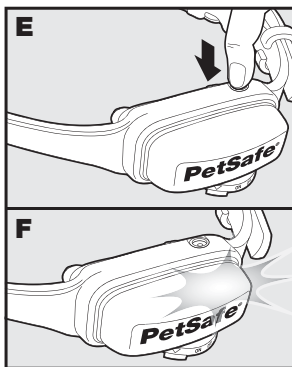


Tabella delle funzioni e delle reazioni

Nota: iniziare l'addestramento con il livello di stimolazione statica 2 e aumentarlo solo se il cane non reagisce alla stimolazione statica.

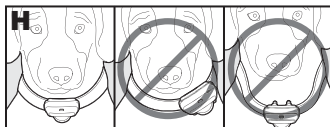
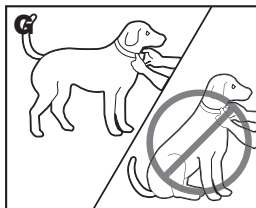
Indicatore luminoso della reazione	Livello di stimolazione statica	Funzione del collare ricevitore	Temperamento del cane
1 lampeggiamenti dell'indicatore luminoso rosso	1	Nessuna stimolazione statica, solo segnale acustico	
2 lampeggiamenti dell'indicatore luminoso rosso	2	Stimolazione statica bassa	Timido
3 lampeggiamenti dell'indicatore luminosorosso	3	Stimolazione statica media	Timido o mediamente intraprendente
4 lampeggiamenti dell'indicatore luminoso rosso	4	Stimolazione statica medio alta	Mediamente timido o intraprendente
5 lampeggiamenti dell'indicatore luminoso rosso	5	Stimolazione statica alta	Molto attivo
3 lampeggiamenti dell'indicatore luminoso rosso ogni 60 secondi	Batteria scarica		

Applicazione del collare ricevitore

Importante: per un funzionamento ottimale, è indispensabile applicare e regolare correttamente il collare ricevitore. I punti di contatto del collare devono essere a contatto diretto con la pelle del collo del cane.

Per verificare che il collare sia stato applicato correttamente, attenersi alla seguente procedura:

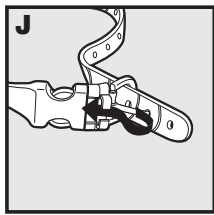
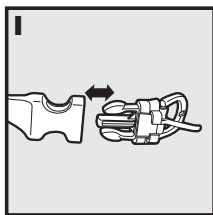
1. Verificare che la batteria sia stata installata nel collare ricevitore.
2. Verificare che il cane sia in una posizione comoda (**G**).
3. Centrare i punti di contatto sulla parte inferiore del collo del cane, verificando che tocchino la pelle (**H**).



Nota: è talvolta necessario tagliare il pelo attorno ai punti di contatto per garantire una buona aderenza.

4. Il collare PetSafe® QuickFit™ è progettato in modo da consentire l'applicazione e la rimozione rapide del collare ricevitore dal cane senza alterare la sua regolazione.

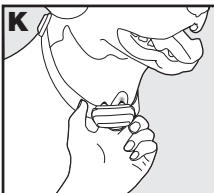
a. Chiudere la fibbia ad aggancio rapido (I), quindi inserire il collare nella fibbia in metallo (J).



b. Inserire la parte eccedente del collare nell'ardiglione sulla parte superiore della fibbia ad aggancio rapido per mantenerla in posizione.

c. Dopo aver determinato la misura del collare, usare la fibbia ad aggancio rapido per rimuovere e riapplicare il collare. c. Once the collar fit is determined, use the Snap Buckle to remove and replace the collar.

5. Il collare ricevitore deve aderire saldamente ma essere abbastanza lento da consentire l'inserimento di un dito tra il punto di contatto e il collo del cane (K). Lasciare il collare applicato per qualche minuto, quindi controllare nuovamente la regolazione. Controllare nuovamente la regolazione man mano che il cane si abitua a indossare il collare.



6. Per tagliare il collare:

a. Contrassegnare la lunghezza desiderata del collare con una penna, lasciando uno spazio aggiuntivo per l'eventuale crescita del collo, se il cane è giovane, o del pelo invernale.

b. Rimuovere il collare ricevitore dal cane e tagliare la parte eccedente.

Importante: non attaccare un guinzaglio al collare, per evitare che possa comprimere eccessivamente i punti di contatto sul collo del cane. Fissare il guinzaglio a una pettorina non metallica, verificando che la parte eccessiva del collare non eserciti pressione sui punti di contatto.

Importante: per garantire il massimo comfort e la massima sicurezza ed efficacia del prodotto, effettuare sempre i seguenti controlli:

- Durante le prime 2 settimane di addestramento, non usare il dispositivo di addestramento sul cane senza supervisione.
- Controllare la regolazione del collare ricevitore per verificare che non eserciti una pressione eccessiva, ricordando che deve essere possibile inserire un dito tra il punto di contatto e la pelle del cane.
- Non lasciare mai il collare ricevitore applicato per oltre 12 ore consecutive.
- Esaminare giornalmente il cane per verificare che non ci siano segni di irritazioni o escoriazioni.

- Se si notano segni di irritazione o escoriazioni, interrompere l'uso del collare per qualche giorno.
- Se il problema si protrae oltre 48 ore, rivolgersi a un veterinario.
- Pulire una volta alla settimana il collo del cane e i punti di contatto con un panno e sapone neutro, e sciacquare accuratamente con acqua.

Il mancato rispetto delle istruzioni descritte in precedenza può provocare la formazione di necrosi da pressione, ossia la devitalizzazione della pelle dovuta a un contatto eccessivo e prolungato della pelle contro i punti di contatto.

Uscita dalla zona autorizzata

Important: Remove the Receiver Collar and leave it in the Pet Area.

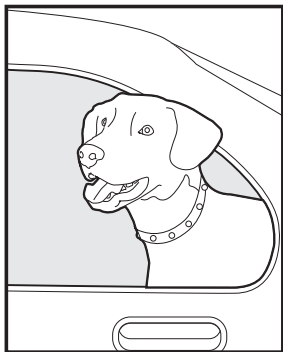
Importante: rimuovere il collare ricevitore e lasciarlo nella zona autorizzata.

Quando il cane ha imparato a riconoscere la zona autorizzata, sarà poco propenso ad attraversarla a piedi o in macchina.

Opzione 1: sostituire il collare ricevitore con un collare normale. Mettere il cane in macchina all'interno della zona autorizzata e uscire da tale area.

Opzione 2: sostituire il collare ricevitore con un collare normale e un guinzaglio. Incamminarsi fuori della zona autorizzata dando al cane un comando, come "OK", in prossimità della zona perimetrale (come al fine del vialetto, marciapiede, ecc...). Uscire sempre dalla zona autorizzata con il cane al guinzaglio in modo che impari che può uscire da questa zona solo al guinzaglio e in compagnia di una persona. Può essere inizialmente necessario convincere il cane a lasciare la zona autorizzata con biscotti e incoraggiamenti.

Nota: in alternativa è possibile anche uscire dalla zona sicura con il cane in braccio.



Individuazione e risoluzione dei guasti

Il collare ricevitore emette il segnale acustico ma il cane non reagisce alla stimolazione statica	• Verificare che il livello di stimolazione statica sia impostato su 2 o un valore superiore. • Verificare il funzionamento del collare ricevitore utilizzando la chiave multiuso e camminando verso il filo d'antenna. • Se la chiave multiuso lampeggia, controllare la regolazione del collare ricevitore. • Tagliare il pelo del cane in corrispondenza dei punti di contatto. • Incrementare il livello di stimolazione statica. • Ripetere l'addestramento per rafforzarlo. • Acquistare un collare ricevitore più potente rivolgendosi al Centro assistenza clienti.
Il collare ricevitore si attiva all'interno dell'abitazione	• Ruotare la manopola di regolazione della larghezza del perimetro in senso antiorario per ridurre la distanza dal filo d'antenna a cui si attiva il collare ricevitore. • Verificare che il filo d'antenna non sia stato installato troppo vicino alla casa. Il segnale è in grado di oltrepassare le pareti. • Verificare che i fili d'antenna siano attorcigliati tra il perimetro e il trasmettitore.



Eliminazione delle batterie

Il sistema utilizza una batteria al litio da 3 V con una capacità di 160 mAH, che deve essere sostituita con una batteria equivalente che può essere ordinata tramite il Centro assistenza clienti. Per un elenco dei numeri di telefono dei centri di assistenza clienti, visitare il sito Web all'indirizzo www.petsafe.net. In alcune zone le batterie usate devono essere smaltite a parte; consultare sempre i regolamenti locali prima di smaltire batterie usate. Per istruzioni su come rimuovere le batterie dal prodotto in modo da poterle smaltire a parte, vedere a pagina 39.



Avviso importante sul riciclaggio

Rispettare sempre le normative relative allo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate in vigore nel proprio paese. Questo sistema deve essere riciclato e non smaltito come normale rifiuto urbano. Se non si prevede di utilizzare più il prodotto, è necessario restituirlo al rivenditore in modo che possa essere opportunamente riciclato. Se ciò non è possibile, rivolgersi al Centro assistenza clienti per informazioni.

Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo

1. Condizioni di utilizzo

Il prodotto viene fornito all'utente a condizione che accetti i termini e le condizioni di utilizzo, e gli avvisi contenuti in questo documento. L'uso di questo prodotto implica l'accettazione della totalità di tali termini, condizioni e avvisi.

2. Uso corretto

Questo prodotto può essere usato per addestrare animali domestici. Il prodotto può non essere adatto a cani con un temperamento particolare. In caso di dubbi sull'idoneità del prodotto per il proprio animale, rivolgersi al proprio veterinario o un addestratore certificato.

Per usare in modo corretto il prodotto, è necessario leggere tutto il manuale fornito con il prodotto e di tutte le eventuali indicazioni di attenzione.

3. Uso illegale o vietato

Il prodotto può essere usato solo per gli animali domestici. Questo dispositivo per l'addestramento non deve essere usato con l'intento di fare del male, ferire o provocare il cane. L'uso del prodotto per usi diversi da quelli per i quali è stato progettato potrebbe violare le leggi federali, statali o locali.

4. Limitazione di responsabilità

Radio Systems® Corporation declina ogni qualsivoglia responsabilità per qualunque danno diretto, indiretto, punitivo, incidentale, speciale o conseguente, o per qualsiasi danno derivante da o collegato al semplice uso o l'uso improprio di questo prodotto. L'acquirente si assume tutti i rischi e tutte le responsabilità dell'uso di questo prodotto.

5. Modifica dei termini e delle condizioni

Radio Systems Corporation si riserva il diritto di modificare i termini, le condizioni e gli avvisi con cui il prodotto viene offerto.

Garanzia del prodotto

Registrare il prodotto acquistato sul sito Web www.petsafe.net. Tutti i componenti sono garantiti per tutta la vita utile del prodotto, mentre i difetti di lavorazione sono garantiti solo per i primi due anni di possesso. Successivamente, sarà necessario pagare una piccola tariffa per l'eventuale sostituzione o riparazione del prodotto. La garanzia non copre difetti derivanti dall'abuso, dalla perdita, da danni provocati dal cane o dall'uso improprio. PetSafe® non corrisponderà alcun indennizzo per eventuali perdite di tempo, problemi, impossibilità di usare il prodotto o danni accidentali o indiretti. La garanzia non è valida in caso di cessione del prodotto.

Rivolgersi sempre al Centro assistenza clienti per la manutenzione o l'individuazione e la risoluzione dei guasti o per programmare eventuali riparazioni (questo servizio deve talvolta essere pagato a parte). Inoltre, è opportuno visitare il sito Web www.petsafe.net per consultare le domande frequenti e i consigli per l'individuazione e la risoluzione dei problemi.

Conformità

CE

Il sistema è stato collaudato ed è risultato conforme alla Direttiva Europea R&TTE. Prima di usare il prodotto in paesi diversi dall'Unione Europea, rivolgersi sempre all'autorità R&TTE locale. Variazioni o modifiche non autorizzate non direttamente approvate da Radio Systems® Corporation possono violare le disposizioni europee R&TTE, annullare il diritto dell'utente a usare il prodotto e rendere nulla la garanzia.

La dichiarazione di conformità è pubblicata sulla pagina Web http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

Conformità con le normative canadesi

L'uso del sistema è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) Il dispositivo non deve provocare interferenze; e (2) il dispositivo deve essere in grado di tollerare le interferenze, comprese quelle che potrebbero provocare problemi di funzionamento.

Variazioni o modifiche non autorizzate potrebbero annullare il diritto dell'utente a usare il prodotto.

Questo dispositivo digitale di Classe B è conforme alla normativa canadese ICES-003.

Avvertenza

Il sistema PetSafe® In-Ground Fence™ NON è una barriera solida, ma è progettato unicamente per fungere da deterrente e ricordare al cane di rimanere entro l'area delimitata tramite una stimolazione elettrica. È importante ripetere regolarmente l'addestramento del cane. Poiché il livello di tolleranza alla stimolazione statica varia a seconda degli animali, Radio Systems Corporation NON PUÒ garantire che il sistema sia sempre in grado di mantenere il cane entro l'area delimitata stabilita. Non è sempre possibile addestrare tutti gli animali a non oltrepassare le aree delimitate. Perciò, se si ha ragione di credere che il proprio animale possa costituire un pericolo per altri o farsi del male se non viene trattenuto all'interno del prodotto, è opportuno NON affidarsi unicamente al PetSafe® In-Ground Fence per contenerlo. Radio Systems Corporation DECLINA qualunque responsabilità per danni materiali, perdite economiche o qualunque danno conseguente, subito in seguito alla fuga del cane dall'area delimitata.

Deutsch

Vielen Dank, dass Sie sich für Petsafe® entschieden haben, die führende Marke für elektronische Trainingslösungen weltweit. Als Unternehmensvision verfolgen wir das Ziel, die zuverlässigste Marke für Haustierbesitzer zu werden. Wir wollen die Sicherheit Ihres Haustiers gewährleisten, indem wir die Vorrichtungen und Methoden bereitstellen, mit denen Sie Ihr Haustier mit Erfolg trainieren können. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum. **Eine Liste mit den Telefonnummern des Kundendienstzentrums finden Sie auf unserer Website www.petsafe.net.**

Um Ihre Garantie optimal zu benutzen, registrieren Sie Ihr Produkt bitte innerhalb von 90 Tagen auf www.petsafe.net. Wenn Sie registrieren, können Sie die volle Garantieleistung für das Produkt in Anspruch nehmen und sollten Sie das Kundendienstzentrum je kontaktieren müssen, können wir Ihnen viel schneller helfen. Darüber hinaus müssen Sie auch die Quittung für Ihr Produkt nicht aufbewahren, da die Registrierung als Nachweis für Ihren Kauf dient. Sehr wichtig! Von PetSafe® wird Ihre wertvolle Information nie an Dritte weitergegeben oder verkauft.

Inhaltsverzeichnis

So funktioniert das System	48
Bereiten Sie das Empfängerhalsband vor	48
Passen Sie das Empfängerhalsband an	50
Haustier aus dem erlaubten Aufenthaltsbereich nehmen	52
Fehlerbehebung	53
Batterieentsorgung	53
Verwendungsbedingungen und Haftungsbeschränkung	54
Produktgarantie	54
Konformität	55
Vorsicht!	55

So funktioniert das System

Der PetSafe® In-Ground Fence™ ist für alle Haustiere von über 6 Monaten und bis zu 25 kg (55 lbs) Gewicht und einem Halsumfang von 15-66 cm (6"-26") nachweislich sicher, bequem und wirksam. Das System funktioniert, indem es ein Funksignal vom Sendegerät bis zu 1200 m (4000 feet) an Antennendraht erzeugt. Der Antennendraht ist vergraben oder an einem festen Objekt angebracht und grenzt so den erlaubten Aufenthaltsbereich für das Haustier ein. Sie definieren den erlaubten Aufenthaltsbereich für das Haustier vorübergehend mit Begrenzungsfähnchen als visuelle Hilfe für Ihr Haustier. Ihr Haustier trägt ein Empfängerhalsband mit Kontaktpunkten, die den Hals berühren, und es kann sich frei im erlaubten Aufenthaltsbereich bewegen, wenn es trainiert ist. Wenn Ihr Haustier die Warnzone erreicht, gibt das Empfängerhalsband einen Warnton ab. Hält sich Ihr Haustier weiterhin in der statischen Korrektionszone auf, wird über die Kontaktpunkte eine statische Korrektur abgegeben, bis es zurück in den erlaubten Aufenthaltsbereich geht.

Bereiten Sie das Empfängerhalsband vor

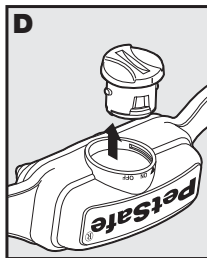
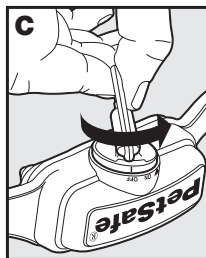
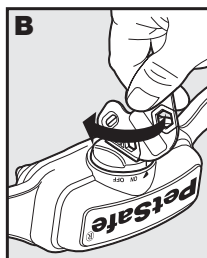
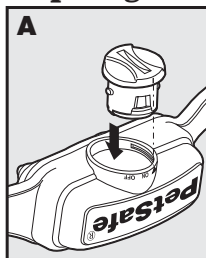
Einsetzen und Herausnehmen der Batterie

Hinweis: Installieren Sie die Batterie nicht, während das Empfängerhalsband an Ihrem Haustier anliegt.

In diesem Empfängerhalsband wird eine austauschbare PetSafe®-Batterie (RFA-188) verwendet. Diese einzigartige Batterie ist so ausgelegt, dass der Batteriewechsel einfach ist und der Wasserschutz verbessert wird.

Zum Aktivieren des Halsbands, das Batteriemodul einsetzen (A). Die Kante der Testleuchte wie dargestellt verwenden, die Batterie nach rechts drehen bis der vertikale Strich auf der Batterie in die Position "ON" (EIN) zeigt (B). Wird das PetSafe® Empfängerhalsband nicht sofort am Haustier verwendet, lassen Sie es in der Position "OFF" (AUS).

Zum Herausnehmen der Batterie diese nach links drehen und dabei die Kante der Testleuchte wie dargestellt verwenden (C, D). NICHT versuchen die Batterie aufzuschneiden oder aufzubrechen. Die verbrauchte Batterie unbedingt ordnungsgemäß entsorgen.



Eine PetSafe®-Ersatzbatterie ist bei vielen Einzelhändlern erhältlich. Kontaktieren Sie das Kundendienstzentrum oder besuchen Sie unsere Website unter www.petsafe.net für die Adresse eines Einzelhandels in Ihrer Gegend.

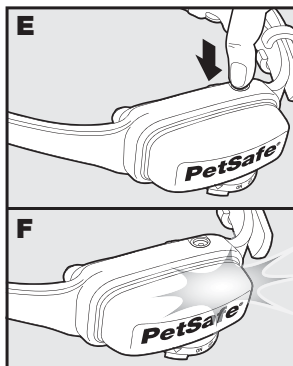
Zweifarbige LED

Die zweifarbige LED-Anzeige zeigt gute oder schwache Batterie an. Gute Batterie = die grüne LED blinkt alle 60 Sekunden einmal. Schwache Batterie = die rote LED blinkt alle 60 Sekunden dreimal. Wenn die LED-Leuchtanzeige nicht leuchtet, ist es an der Zeit die Batterie zu wechseln.

Einstellen der statischen Korrekturstufe

Lesen Sie alle Schritte durch, bevor Sie versuchen die statische Korrekturstufe einzustellen.

1. Bei installierter Batterie drücken Sie die Korrekturstufentaste und lassen diese los, wenn die Empfängeranzeigeleuchte rot aufleuchtet (E).
2. Die Empfängeranzeigeleuchte blinkt dann ein paarmal rot für die statische Korrekturstufe (F).
3. Erhöhen Sie die statische Korrekturstufe, indem Sie die Korrekturstufentaste drücken und innerhalb von 5 Sekunden ab dem vorherigen Blinken wieder loslassen.



Die statischen Korrekturstufen lassen sich von 1 bis 5 erhöhen. Wird die Korrekturstufentaste gedrückt während das Empfängerhalsband auf Stufe 5 ist, lässt das Empfängerhalsband zurück auf Stufe 1 springen. Siehe die Funktions- und Reaktionstabelle für die Auswahl der geeigneten statischen Korrekturstufe für Ihr Haustier.

Das Empfängerhalsband ist so vorprogrammiert, dass es die Stufe der statischen Korrektur automatisch erhöht, je länger sich Ihr Haustier in der statischen Korrektionszone aufhält, wenn das Halsband auf Stufe 2 oder höher eingestellt ist.

Die Empfängeranzeigeleuchte fungiert als Anzeige für eine schwache Batterie und blinkt alle 60 Sekunden, wenn die Batterie ausgetauscht werden muss. Testen Sie Ihr Empfängerhalsband mindestens einmal pro Monat und verifizieren Sie, dass es richtig funktioniert. Prüfen Sie, dass es am Antennendraht aktiviert.

Schutz vor übermäßiger Korrektur

Für den unwahrscheinlichen Fall, dass Ihr Haustier in der statischen Korrektionszone "erstarrt", schränkt diese Funktion die Dauer der statischen Korrektur auf 30 Sekunden ein. Das System sperrt die weitere statische Korrektur, bis das Haustier die statische Korrektionsstufe verlässt.

Funktions- und Reaktionstabelle

Hinweis: Beginnen Sie das Training mit der statischen Korrekturstufe 2 und erhöhen Sie diese nur, wenn Ihr Haustier nicht auf die statische Korrektur reagiert.

Leuchtanzei- gereaktion	Statische Korrekturstufe	Empfänger- halsbandfunktion	Temperament des Haustiers
1 x rotes Blinken	1	Keine statische Korrektur, nur Ton	
2 x rotes Blinken	2	Schwache statische Korrektur	Vorsichtig
3 x rotes Blinken	3	Mittlere statische Korrektur	Vorsichtig oder durchschnittlich
4 x rotes Blinken	4	Mittelhohe statische Korrektur	Durchschnittliche oder hohe Energie
5 x rotes Blinken	5	Hohe statische Korrektur	Hohe Energie
3 x rotes Blinken alle 60 Sekunden	Schwache Batterie		

Passen Sie das Empfängerhalsband an

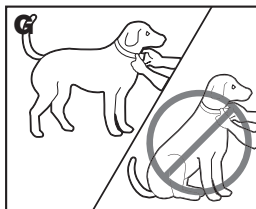
Wichtig: Für den wirksamen Einsatz ist es wichtig, dass das Empfängerhalsband richtig sitzt und platziert ist. Die Kontaktpunkte müssen direkten Kontakt mit der Haut Ihres Haustiers auf der Halsunterseite haben.

Um die richtige Passung zu gewährleisten, bitte die folgenden Schritte befolgen:

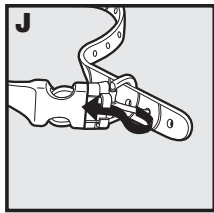
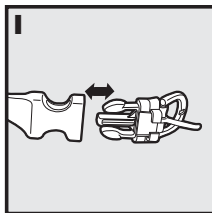
1. Stellen Sie sicher, dass die Batterie im Empfängerhalsband nicht installiert ist.
2. Lassen Sie Ihr Haustier bequem stehen (G).
3. Zentrieren Sie die Kontaktpunkte unter dem Hals Ihres Haustiers, so dass diese die Haut berühren (H).

Hinweis: Es ist manchmal notwendig die Haare um die Kontaktpunkte etwas kürzer zu schneiden, damit der konsistente Kontakt gewährleistet wird.

4. Das PetSafe® QuickFit™-Halsband ist so ausgelegt, dass Sie das Halsband schnell an Ihrem Haustier anbringen und abnehmen können und dabei die gewünschte Passung beibehalten wird.

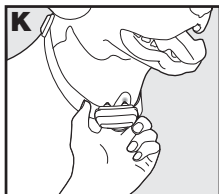


- a. Mit befestigtem Schnappverschluss (I) führen Sie das Halsband durch die Metallschließe (J).



- b. Schieben Sie das überschüssige Halsband durch die "C"-Schleife oben auf dem Schnappverschluss. So wird das überschüssige Halsband festgehalten.
- c. Wenn die Halsbandpassung festgelegt ist, verwenden Sie den Schnappverschluss zum Abnehmen und Auswechseln des Halsbands.

5. Das Empfängerhalsband sollte eng anliegend, doch locker genug, damit ein Finger zwischen einen Kontaktpunkt und den Nacken Ihres Haustiers passt (K). Lassen Sie Ihr Haustier das Halsband ein paar Minuten lang tragen, prüfen Sie dann die Passform nochmal. Prüfen Sie die Passform nochmal, wenn sich Ihr Haustier an das Empfängerhalsband gewöhnt hat.



6. Kürzen Sie das Halsband wie folgt:

- a. Markieren Sie die gewünschte Länge des Halsbands mit einem Stift. Lassen Sie genug Platz, falls Ihr Haustier noch jung ist oder ihm im Winter ein dickes Fell wächst.
- b. Nehmen Sie das Empfängerhalsband von Ihrem Haustier ab und schneiden Sie die überschüssige Länge ab.

Wichtig: Befestigen Sie kein Blei am Halsband. Das könnte zur Folge haben, dass die Kontaktpunkte zu fest gegen den Hals Ihres Haustiers gezogen werden. Befestigen Sie Blei an einem separaten, nicht-metallischen Halsband oder Gurt und achten Sie darauf, dass das extra Halsband keinen Druck auf die Kontaktpunkte ausübt.

Wichtig: Für den Komfort, die Sicherheit und Wirksamkeit des Produkts bitte Folgendes sicherstellen:

- Während der ersten 2 Trainingswochen das Trainingsgerät an Ihrem Haustier nicht ohne direkte Überwachung verwenden.
- Prüfen Sie die Passung des Empfängerhalsbands, um übermäßigen Druck zu vermeiden. Es sollte möglich sein, einen Finger zwischen den Kontaktpunkt und die Haut Ihres Haustiers einzuführen.
- Lassen Sie das Empfängerhalsband nie länger als 12 Stunden hintereinander an Ihrem Haustier.
- Ihr Haustier muss täglich sorgfältig auf Anzeichen von Ausschlag oder Wundstellen hin untersucht werden.
- Wird Hautausschlag oder eine Wundstelle beobachtet, das Empfängerhalsband ein paar Tage lang nicht verwenden.

- Wenn der Zustand länger als 48 Stunden lang anhält, Ihren Tierarzt zurate ziehen.
- Der Hals Ihres Haustiers und die Kontaktpunkte müssen wöchentlich mit einem Waschlappen und milder Handseife gewaschen und dann gründlich gespült werden.

Ein Zustand, die sogenannte Drucknekrose (eine Devitalisierung der Haut infolge übermäßigen und längerfristigen Kontakts gegen die Kontaktpunkte) kann auftreten, wenn die obigen Schritte nicht befolgt werden.

Haustier aus dem erlaubten Aufenthaltsbereich nehmen

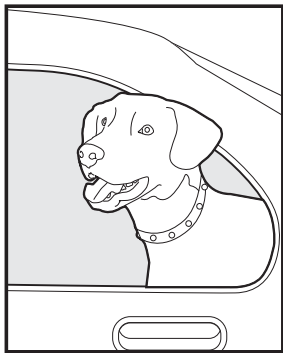
Wichtig: Nehmen Sie das Empfängerhalsband ab und lassen Sie es im erlaubten Aufenthaltsbereich für das Haustier.

Wenn Ihr Haustier die Begrenzungszone gelernt hat, wird es diese nur sehr unwillig für Spaziergänge oder Autofahrten überqueren.

Option 1: Tauschen Sie das Empfängerhalsband mit einem regulären Halsband aus. Nehmen Sie Ihr Haustier in ein Auto, das sich im erlaubten Aufenthaltsbereich für das Haustier befindet und fahren Sie es aus dem erlaubten Aufenthaltsbereich für das Haustier.

Option 2: Tauschen Sie das Empfängerhalsband mit einem regulären Halsband aus. Gehen Sie mit Ihrem Haustier aus dem erlaubten Aufenthaltsbereich für das Haustier und geben Sie dabei an bestimmten Stellen der Begrenzungszone Kommandos (das Ende Ihrer Ausfahrt, Gehsteig etc.) wie "OK". Verlassen Sie den erlaubten Aufenthaltsbereich für das Haustier an dieser Stelle immer mit einer Hundeleine und Ihr Haustier wird mit dem Verlassen des erlaubten Aufenthaltsbereich für das Haustier die folgenden Assoziationen herstellen: nur an der Hundeleine, nur an dieser Stelle und nur mit einer Person. Am Anfang müssen Sie Ihr Haustier eventuell mit einem Snack und viel Lob dazu überreden den erlaubten Aufenthaltsbereich für das Haustier zu verlassen.

Hinweis: Sie können Ihr Haustier auch aus dem erlaubten Aufenthaltsbereich für das Haustier tragen.



Fehlerbehebung

Das Empfängerhalsband gibt einen Piepton ab, doch reagiert das Haustier nicht auf die statische Korrektur.

- Stellen Sie sicher, dass die statische Korrektur auf Stufe 2 oder höher gestellt ist.
- Testen Sie das Empfängerhalsband mit der Testleuchte und gehen Sie dabei Richtung Antennendraht.
- Wenn die Testleuchte blinkt, die Passung des Empfängerhalsbands prüfen.
- Stutzen Sie das Fell Ihres Haustiers, wo die Kontaktpunkte den Nacken berühren.
- Erhöhen Sie die statische Korrekturstufe.
- Wiederholen Sie die Trainingschritte, um das Training zu verstärken.
- Kaufen Sie ein stärkeres Empfängerhalsband. Kontaktieren Sie hierfür das Kundendienstzentrum.

Das Empfängerhalsband aktiviert innen im Hause.

- Drehen Sie den Einstellknopf für die Begrenzungstiefe nach links, um den Abstand vom Antennendraht zu verringern, der das Empfängerhalsband aktiviert.
- Stellen Sie sicher, dass der Antennendraht nicht zu nah am Haus entlang verläuft. Das Signal kann durch die Hauswände übertragen werden.
- Stellen Sie sicher, dass die Antennendrähte von der Begrenzung zum Sendegerät gedreht sind.



Batterieentsorgung

Das Gerät wird mit einer 3-Volt-Lithium-Batterie mit 160 mAH-Kapazität betrieben. Tauschen Sie diese nur gegen eine gleichwertige Batterie aus, die Sie über einen Anruf des Kundendienstzentrums erhalten. Für eine Liste der Telefonnummern des Kundendienstzentrums, besuchen Sie unsere Website unter www.petsafe.net. In manchen Regionen ist die separate Sammlung verbrauchter Batterien notwendig. Erkundigen Sie sich nach den Vorschriften in Ihrem Gebiet, bevor Sie verbrauchte Batterien wegwerfen. Siehe bitte Seite 48 für Anleitungen zum Herausnehmen der Batterie aus dem Produkt für die separate Entsorgung.



Wichtiger Hinweis zum Recycling

Bitte beachten Sie die Richtlinien Ihres Landes in Bezug auf die Entsorgung von elektrischer und elektronischer Ausrüstung. Die Ausrüstung muss recycled werden. Wenn Sie diese Ausrüstung nicht mehr benötigen, diese nicht mit dem normalen Müll in Ihrer Gemeinde entsorgen. Bitte bringen Sie diese an den Ort zurück, wo Sie diese gekauft haben, damit sie in unser Recyclingsystem gegeben werden kann. Ist das nicht möglich, kontaktieren Sie bitte das Kundendienstzentrum für weitere Informationen.

Verwendungsbedingungen und Haftungsbeschränkung

1. Verwendungsbedingungen

Dieses Produkt wird Ihnen unter der Bedingung angeboten, dass Sie es ohne eine Modifizierung der darin enthaltenen Bedingungen und Hinweise annehmen. Die Verwendung dieses Produkts stellt die stillschweigende Annahme all dieser Bedingungen und Hinweise dar.

2. Richtige Verwendung

Dieses Produkt ist für die Verwendung mit Haustieren konstruiert, wo ein Training gewünscht wird. Das spezielle Temperament Ihres Haustiers lässt sich vielleicht nicht mit diesem Produkt vereinbaren. Wenn Sie nicht sicher sind, ob es für Ihr Haustier angemessen ist, konsultieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder zertifizierten Trainer. Die richtige Verwendung umfasst das genaue Durchlesen der gesamten Anleitung, die Ihrem Produkt beiliegt, sowie alle spezifischen Warnhinweise.

3. Keine ungesetzliche oder verbotene Verwendung

Dieses Produkt ist ausschließlich für die Verwendung mit Haustieren ausgelegt. Diese Trainingsvorrichtung für Haustiere soll weder Schaden zufügen, verletzen noch provozieren. Eine Verwendung dieses Produkts auf eine nicht vorgesehene Art und Weise, könnte eine Verletzung von Bundes-, staatlichen oder lokalen Gesetze zurfolge haben.

4. Haftungsbeschränkung

Die Radio Systems® Corporation ist in keinem Fall für etwaige direkte, indirekte, Straf-, Zufalls-, Sonder- oder Folgeschäden oder jedwede Schäden haftbar, die sich aus der Verwendung bzw. dem Missbrauch dieses Produkts ergeben oder damit in Zusammenhang stehen. Der Käufer übernimmt alle sich aus der Verwendung dieses Produkts ergebenden Risiken und die Haftung.

5. Modifizierung der Bedingungen

Radio Systems Corporation behält sich das Recht vor, die Bedingungen und Hinweise unter denen dieses Produkt angeboten wird, zu ändern.

Produktgarantie

Bitte registrieren Sie Ihr Produkt Online unter www.petsafe.net. Alle Teile sind unter der Garantie für die Nutzungsdauer dieses Produkts abgedeckt. Arbeit ist für die ersten zwei Jahre nach dem Kauf abgedeckt. Danach fällt eine geringfügige Mindestservicegebühr für die Reparatur oder den Ersatz des Produkts an. Der Missbrauch, Verlust, Schaden durch eine Haustier oder die unsachgemäße Verwendung oder Handhabung ist nicht abgedeckt. PetSafe® zahlt nicht für Zeitverlust, Unbequemlichkeit, Einsatzausfall Ihres Produkts oder alle Neben- oder Folgeschäden. Die Garantie ist ungültig, wenn das Produkt wieder verkauft wird.

Bitte kontaktieren Sie das Kundendienstzentrum, wenn Sie Service oder Hilfe bei der Fehlerbehebung für Ihr Produkt benötigen (eventuell fällt eine Servicegebühr an.)

Besuchen Sie bitte auch unsere Website www.petsafe.net für Häufig gestellte Fragen und Tipps zur Fehlerbehebung.

Konformität



Diese Ausrüstung wurde getestet und als konform mit der EU R&TTE-Direktive befunden. Bevor Sie diese Ausrüstung außerhalb der EU verwenden, erkundigen Sie sich bitte zuerst bei der zuständigen örtlichen R&TTE-Behörde. Nicht autorisierte Veränderungen oder Modifizierungen an der Ausrüstung, die nicht von Radio Systems® Corporation genehmigt sind, verletzen u.U. EU R&TTE-Vorschriften, könnten die Autorisierung des Benutzers zur Bedienung der Ausrüstung annullieren und werden die Garantie ungültig machen.

Die Konformitätserklärung finden Sie unter:
http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

Kanadische Konformität

Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Interferenz hervorrufen und (2) Dieses Gerät muss jede Interferenz aufnehmen, wie u.a. Interferenz, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts verursachen kann.

Modifizierungen oder Änderungen könnten die Autorisierung des Benutzers diese Ausrüstung zu bedienen ungültig machen.

Dieser digitale Apparat der Klasse B ist konform mit dem kanadischen ICES-003.

Vorsicht!

Der PetSafe® In-Ground Fence™ ist KEINE solide Barriere. Dieses Kit ist als Abwehrsystem konzipiert, damit Haustiere über die statische Korrektur daran erinnert werden, innerhalb der Eingrenzung zu bleiben. Es ist wichtig, dass Sie das Training mit Ihrem Haustier in regelmäßigen Abständen wiederholen. Da die Toleranzstufe für elektrische Stimulation von Haustier zu Haustier unterschiedlich ist, kann Radio Systems Corporation NICHT garantieren, dass das System ein Haustier in allen Fällen in der etablierten Eingrenzung hält. Es können nicht alle Haustiere dazu trainiert werden, die Eingrenzung nicht zu überschreiten! Wenn Sie daher Gründe zur Annahme haben, dass Ihr Haustier eine Gefahr für andere darstellt oder sich selbst Schaden zufügen könnte, wenn er nicht am Verlassen des Produkts gehindert wird, sollten Sie sich NICHT allein darauf verlassen, dass der Hundelaufzaun von PetSafe® In-Ground Fence ihr Haustier sicher eingrenzt. Die Radio Systems Corporation übernimmt KEINE Haftung für Sachschäden, wirtschaftliche Verluste oder Folgeschäden, die auftreten, da ein Tier die Eingrenzung überschreitet.



Radio Systems® Corporation
10427 Electric Avenue
Knoxville, TN 37932
865-777-5404
www.petsafe.net
400-749-19

Covered by US Patents 6,921,089 and D531,117.
Other patents pending.

©2007 Radio Systems® Corporation